

# L'ÉCHO de FRONTENAC SPORTS

Ce Week-End

## Le grand rendez-vous

Les 9e Jeux de la Participation en patinage artistique s'ouvrent ce week-end à Lac-Mégantic alors qu'au delà de 250 patineuses et patineurs de tout le Québec convergeront au Centre Mgr Bonin.

Yves Bellefleur

Âgés entre 8 et 18 ans, ces jeunes athlètes, considérés pour la plupart comme étant ou ayant été les plus beaux espoirs du Québec, rivaliseront d'adresse dans leur dis-

cipline afin d'obtenir une ou l'autre des précieuses médailles.

Pour plusieurs de ces patineurs et patineuses, une médaille aux Jeux de Lac-Mégantic représentera une étape vers la convoitise d'un

titre pour la compétition de calibre "Élite".

Les jeunes athlètes arriveront à Lac-Mégantic vendredi en avant-midi, ils seront dirigés vers la polyvalente Montignac où ils seront hébergés.

Horaire

La glace du Centre Mgr Bonin sera occupée à compter de 11h00, afin de permettre aux patineurs (euses) qui s'exécuteront le soir même, de bénéficier de quelques heures de pratique.

Quant à la compétition, elle doit débiter à 16h00 pour se poursuivre jusqu'à 19h00.



François Arguin, président du C.O. des Jeux; Pierre Bédard, président d'honneur ainsi que Jean Cloutier, président de la compétition.

La compétition fera relâche jusqu'à 20h45 afin de permettre la tenue des cérémo-

nies d'ouverture officielle. Un cocktail d'honneur aura été préalablement offert par la Ville de Lac-Mégantic, depuis l'Hôtel de Ville, à 18h30.

La compétition reprendra à 21h00 pour se terminer à 22h10, marquant ainsi la fin de cette première journée de compétition.

La télévision

Le lendemain, samedi, les

pratiques reprennent en matinée à compter de 6h00 pour finalement faire place aux compétitions à 10h00. Elles se poursuivront jusqu'à 18h00, après quoi, il y aura période de pratique. Celle-ci coïncidera avec l'arrivée de la Société Radio-Canada (télévision) qui installera ses nombreuses caméras et accessoires d'éclairage. (Suite page B-4.)

Défaite 7-4 mercredi à Shawinigan

## Le Royal: c'est fini...

Privé des services de trois de ses joueurs, le défenseur Serge Therrien ainsi que les avants Marc Pouliot et Joey Robert, suspendus le 26 février dernier, le Royal n'a pu rivaliser à force égale avec les Cataractes de la Mauricie. La formation méganticoise a livré son dernier match en séries fin de saison, perdant par 7 à 4, la cinquième partie de la première ronde éliminatoire trois de cinq.

Yves Bellefleur

Lac-Mégantic a joué de malchance au premier vingt. En avantage de deux hommes alors que le pointage était 2-1 à l'avantage du Royal, des lanciers de Guy Nadeau et Jean Larochelle ont touché la barre verticale. La malchance ne s'est pas arrêtée là, les avants Jean Larochelle et Louis-Étienne Paradis ont tour à tour manqué la cible sur des échappées. Impuissant, le Royal a terminé le premier vingt avec une mince avance de un point, soit 2-1. Les Cataractes sont sortis gagnants du second épisode avec une avance d'un but seulement. C'était 4 à 3.

En troisième, la formation de la Mauricie a consolidé son avance 6-3 avec moins de 10 minutes à faire à la partie. Proteau et ses troupes ont tout essayé: le gar-

dien Rousseau a été enlevé à la faveur d'un sixième attaquant, le Royal a marqué un quatrième but mais les Cataractes devaient replier dans un filet désert pour porter le pointage à 7-4. C'en était fini pour le Royal.

Quatre marqueurs différents ont compté pour le Royal, il s'agit de Louis-Étienne Paradis, Richard Labrecque, Jean Larochelle et Michel Bisson.

Deux défenseurs

En l'absence des arrières Pierre Nolet (dislocation de l'épaule gauche) et Serge Therrien, suspendu cinq jours plus tôt pour avoir dardé, Proteau a dû jouer avec deux défenseurs réguliers soit René Boulanger et Éric Michaud. Ensuite, il a fait appel aux services de l'as compteur Michel Bisson (il a joué régulièrement

cette saison à la défensive, en avantage numérique) et l'attaquant Stéphane Audet. Aux dires de l'instructeur Michel Proteau, ce dernier a joué tout un match à la défensive: "J'ai été agréablement surpris", a-t-il dit. Audet était de retour au jeu après une suspension d'une partie pour avoir écopé d'une mauvaise conduite dans les deux dernières minutes de la partie du vendredi précédent.

Au cours de cette rencontre gagnée 10-2 par Shawinigan, l'arbitre en chef a suspendu quatre joueurs du Royal. Outre Stéphane Audet, le défenseur Serge Therrien et les avants Joey Robert et Marc Pouliot du Royal ont été suspendus pour trois parties chacun, des décisions qui n'ont pas eu l'air de plaire à l'entraîneur Proteau.

"La suspension de Marc (Pouliot) était justifiée mais celles de Joey Robert et Serge Therrien étaient, à mon avis, tirées par les cheveux", a lancé Michel Proteau à l'issue de la partie.

Marc Pouliot est allé frapper le gardien de but dans l'intention, a jugé l'arbitre, de blesser. Les suspensions de Therrien et Robert sont en rapport avec des dardages survenus en 3e période.

Dans cette défaite du Royal, Éric Robert et René Boulanger furent les deux seuls marqueurs du Royal.

Le surlendemain, à l'aréna du Centre Mgr Bonin, la formation méganticoise a facilement disposé de son adversaire pour créer l'égalité deux à deux dans cette série éliminatoire trois de cinq.

Les avants Louis-Étienne Paradis et Richard Labrec-

(Suite page B13)

## Attelage gagnant



Gilles Bouchard de Lac-Mégantic a remporté les grands honneurs d'une épreuve de 8.4 km avec chiens de traineau, le 28 février dernier en Beauce.

À lire en page B-4.

les Soirées de Chasse & Pêche SPORT O'KEEFE

4 FILMS: ÉDITION 88  
TOURNÉS AU Québec  
à gagner 200,000\$ EN PRIX

"MUSKY"

"LE TEMPS D'UNE PÊCHE"

LES MEILLEURES PRISES... DE VUE!

"CAMP-FRONTIÈRE"

"L'HOMME QUI A VU L'OURS"

MARDI, le 22 MARS '88  
À 19 HEURES

Au CENTRE MGR BONIN, Lac-Mégantic

Organisé par le club de tir de Lac-Mégantic  
Billets également disponibles chez:  
SPORT 2000 - MÉGANTIC SPORT — SPORT MICHEL JACQUES



Sport O'Keefe

# Le Babillard



## Les Quilles

### Ski de fond



#### Ligue de Grosses Quilles Mixte Labatt 50 Lundi Soir

Centre Mgr Bonin

##### Classement des équipes

1. Salon Turmel	128
2. Placements Walter Roy	90
3. Restaurant Chez Nanny	87
4. Confection Lac Mégantic	85
5. Alimentation Chez Tri	85
6. Breuvages Seven-Up	74
7. Les Pétales R. Turmel	72
8. La Réchappée	51

##### Classement des Joueurs

Femmes	
Moyenne	
1. Lucie Couture	171
2. Carole Fortin	164
3. Marion Lamo	164

Hommes	
Moyenne	
1. Serge Morin	181
2. Gaston Champagne	176
3. Michel Morin	174

#### Ligue de Quilles Mixte du Mardi Soir Centre Mgr. Bonin

##### Classement des équipes

1. Trifles Mégantic	78
2. Armoires Mégantic	75
3. L'Éclaircie La Vallée Inc.	74
4. Pepsi Cola	47
5. Orchestre Poutine & Sol	47
6. Boulangerie Chez Louis	30,5
7. Jacques & Frères Inc.	27,5
8. Marche Metro	19

#### Ligue masculine Grosses Quilles Labatt 50 Jeudi Soir Centre Mgr Bonin

##### Classement des équipes

1. Dépanneur Jovi	100
2. Amical Auto	96
3. Garage Maurice Lacroix	95
4. Legion Canadienne	94
5. F.R. Dallaire	90
6. Breuvages Coca-Cola	86
7. F.A. Poulin	78
8. Bar Retro	65

##### Classement des Joueurs

Noms	
Moyenne	
1. Serge Morin	183
2. Michel Morin	182
3. Gaston Champagne	178
4. Jean-Noël Prince	174
5. Raymond Rodrigue	172

#### Ligue de Quilles Vendredi Soir Centre Mgr Bonin

##### Classement des équipes

1. BB Curb	280,5
------------	-------

#### Jeux régionaux du Québec Finale disputée à Asbestos le 28 Février.

##### Atome (1 km)

1. Annick Roy (Nantes)	8:08
2. Sonia Vallée (Front.)	8:40
3. Martha Doerfler (Pop.)	8:59

##### Midget (3 km)

1. Nathalie Bolduc (Lac-Du.)	11:15
2. Genevieve Boulanger (St-Rom.)	11:30

##### Garçons

1. Pascal Isabel (St-Rom.)	10:05
----------------------------	-------

##### Juvenile (5 km)

1. Jean-Fr. Bolduc (Lac-Du.)	15:21
2. Christian Gregoire (Front.)	16:34
3. Abraham Doerfler (Pop.)	16:59

##### Pee-Wee (1 km)

1. Anna Doerfler (Pop.)	5:49
2. Isabelle Roy (Nantes)	6:42

##### Classement des joueurs

Hommes	
1. Gaston Champagne	176
2. Sylvain Leclerc	171
3. Real Breton	165
4. Benoit Giroux	163
5. Denis Cameron	159

##### Femmes

1. Jacthe Bedard	152
2. Louise Boulanger	147
3. Carmelle Gosselin	141
4. Carole Cameron	137
5. Marion Brochu	137

##### Ligue de Quilles Mixte du Lundi Soir Salle Ch. Colomb

##### Classement des équipes

1. Camping Mercier	106
2. Car. Bar. E. Proteau	105
3. L'Alchimie Vêtements	93
4. F.R. Dallaire	92
5. Jean-Rock Laplante	70
6. Proculture L'Alchimie	67

##### Ligue de Quilles Mixte du Mardi Soir Salle Ch. Colomb

##### Classement des équipes

1. Jac. Mer Marine	112
2. Coca-Cola	94
3. Pepsi-Cola	76
4. Club de Golf	68

##### Classement des joueurs

Noms	
Moyenne	
1. Lucie Couture	178
2. Fernando Couture	170
3. Denis Lacroix	166
4. Real Turmel	163
5. Roland Phaneuf	159
6. Laurent Leblond	159
7. Michel Charbonnier	158
8. Germain Baillargeon	157
9. Roger Bourque	157
10. Roland Buisque	156

##### Ligue de Quilles Masculine du Mercredi Salle Chevaliers de Colomb

##### Classement des équipes

1. Lucien Theberge	124
2. Patates Chez Loulou	110
3. Sher Lee	90
4. Bell Canada	74
5. Marche Arguin	66
6. Pavages Frontenac	64

#### Jeux régionaux du Québec

##### Mini-Midget (3 km)

1. Olivier Isabel (St-Rom.)	12:32
2. Sylvain Gregoire (Front.)	12:38
3. Sylvain Vallée (Front.)	17:46

##### Filles

1. Nathalie Bolduc (Lac-Du.)	11:15
2. Genevieve Boulanger (St-Rom.)	11:30

##### Garçons

1. Pascal Isabel (St-Rom.)	10:05
----------------------------	-------

##### Juvenile (5 km)

1. Jean-Fr. Bolduc (Lac-Du.)	15:21
2. Christian Gregoire (Front.)	16:34
3. Abraham Doerfler (Pop.)	16:59

##### Pee-Wee (1 km)

1. Anna Doerfler (Pop.)	5:49
2. Isabelle Roy (Nantes)	6:42

##### Classement des joueurs

Hommes	
1. Gaston Champagne	176
2. Sylvain Leclerc	171
3. Real Breton	165
4. Benoit Giroux	163
5. Denis Cameron	159

##### Femmes

1. Jacthe Bedard	152
2. Louise Boulanger	147
3. Carmelle Gosselin	141
4. Carole Cameron	137
5. Marion Brochu	137

##### Ligue de Quilles Mixte du Lundi Soir Salle Ch. Colomb

##### Classement des équipes

1. Camping Mercier	106
2. Car. Bar. E. Proteau	105
3. L'Alchimie Vêtements	93
4. F.R. Dallaire	92
5. Jean-Rock Laplante	70
6. Proculture L'Alchimie	67

##### Ligue de Quilles Mixte du Mardi Soir Salle Ch. Colomb

##### Classement des équipes

1. Jac. Mer Marine	112
2. Coca-Cola	94
3. Pepsi-Cola	76
4. Club de Golf	68

##### Classement des joueurs

Noms	
Moyenne	
1. Lucie Couture	178
2. Fernando Couture	170
3. Denis Lacroix	166
4. Real Turmel	163
5. Roland Phaneuf	159
6. Laurent Leblond	159
7. Michel Charbonnier	158
8. Germain Baillargeon	157
9. Roger Bourque	157
10. Roland Buisque	156

##### Ligue de Quilles Masculine du Mercredi Salle Chevaliers de Colomb

##### Classement des équipes

1. Lucien Theberge	124
2. Patates Chez Loulou	110
3. Sher Lee	90
4. Bell Canada	74
5. Marche Arguin	66
6. Pavages Frontenac	64

#### Jeux régionaux du Québec

##### Mini-Midget (3 km)

1. Olivier Isabel (St-Rom.)	12:32
2. Sylvain Gregoire (Front.)	12:38
3. Sylvain Vallée (Front.)	17:46

##### Filles

1. Nathalie Bolduc (Lac-Du.)	11:15
2. Genevieve Boulanger (St-Rom.)	11:30

##### Garçons

1. Pascal Isabel (St-Rom.)	10:05
----------------------------	-------

##### Juvenile (5 km)

1. Jean-Fr. Bolduc (Lac-Du.)	15:21
2. Christian Gregoire (Front.)	16:34
3. Abraham Doerfler (Pop.)	16:59

##### Pee-Wee (1 km)

1. Anna Doerfler (Pop.)	5:49
2. Isabelle Roy (Nantes)	6:42

##### Classement des joueurs

Hommes	
1. Gaston Champagne	176
2. Sylvain Leclerc	171
3. Real Breton	165
4. Benoit Giroux	163
5. Denis Cameron	159

##### Femmes

1. Jacthe Bedard	152
2. Louise Boulanger	147
3. Carmelle Gosselin	141
4. Carole Cameron	137
5. Marion Brochu	137

##### Ligue de Quilles Mixte du Lundi Soir Salle Ch. Colomb

##### Classement des équipes

1. Camping Mercier	106
2. Car. Bar. E. Proteau	105
3. L'Alchimie Vêtements	93
4. F.R. Dallaire	92
5. Jean-Rock Laplante	70
6. Proculture L'Alchimie	67

##### Ligue de Quilles Mixte du Mardi Soir Salle Ch. Colomb

##### Classement des équipes

1. Jac. Mer Marine	112
2. Coca-Cola	94
3. Pepsi-Cola	76
4. Club de Golf	68

##### Classement des joueurs

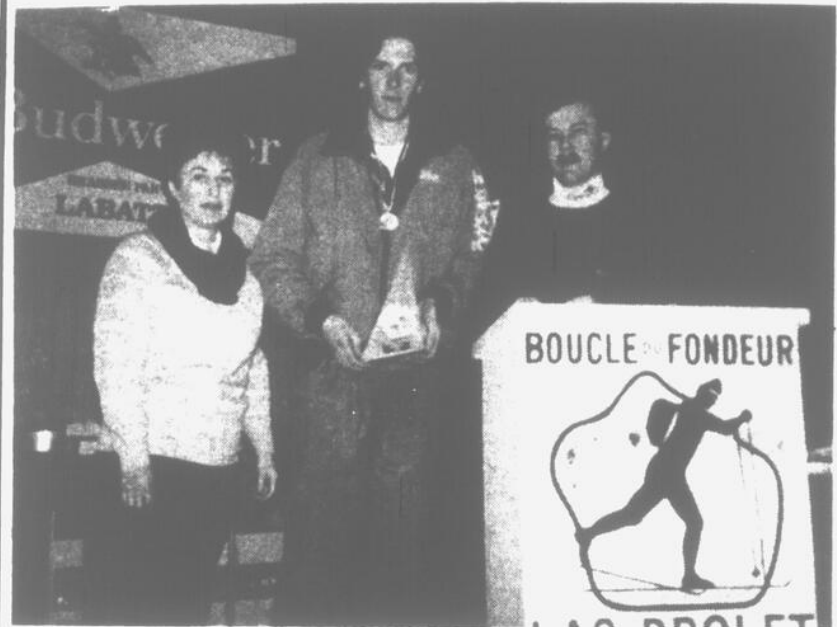
Noms	
Moyenne	
1. Lucie Couture	178
2. Fernando Couture	170
3. Denis Lacroix	166
4. Real Turmel	163
5. Roland Phaneuf	159
6. Laurent Leblond	159
7. Michel Charbonnier	158
8. Germain Baillargeon	157
9. Roger Bourque	157
10. Roland Buisque	156

##### Ligue de Quilles Masculine du Mercredi Salle Chevaliers de Colomb

##### Classement des équipes

1. Lucien Theberge	124
2. Patates Chez Loulou	110
3. Sher Lee	90
4. Bell Canada	74
5. Marche Arguin	66
6. Pavages Frontenac	64

## Un Champion



Le fondeur sherbrookois François Choquette, 18 ans, nouveau champion sur la Boucle du Fondeur, pose ici en compagnie de Mme Francine Bolduc, représentante de la firme Granit Appalaches (fournisseur des trophées) ainsi que M. Léandre Gagnon, président du C.O. de la 10<sup>e</sup> édition de la Boucle du Fondeur.



#### Ligue de ballon-volant Molson

Classement des équipes	
1. Impériaux Piquet	99
2. Bar. L'Éclair	80
3. Multiplex	80
4. Bar. P.S.V. Lacroix	70
5. Bar. Ch. Bar.	48
6. Bar.	30

## Cyclisme

Le club cyclisme les Montagnards de la région de Mégantic tiendra une rencontre d'information, le dimanche 13 mars prochain, à compter de 9h00 a.m. Au restaurant "Resto" et ceci afin de faire part des grandes orientations pour la prochaine année.

Le club cycliste se prépare déjà pour la saison estivale 1988. Et, afin d'obtenir une plus grande participation de ses membres, la direction du club a cru bon procéder à la mise sur pied de trois catégories distinctes.

**Compétitif:** Aux cyclistes désireux (ses) de mesurer leurs efforts en participant à des entraîne-

ments plus rigoureux et aux compétitions.

**Randonneur:** Destinée à ceux et celles qui désirent pratiquer le vélo tout en participant à un programme d'entraînement qui favorise une adaptation progressive selon le nombre de participants.

**Jeune:** Cette catégorie vise à assurer une relève au club de cycliste. Aux jeunes, on offrira des sessions afin de faire connaître les éléments techniques et éducatifs, à l'aide d'entraîneurs.

Pour de plus amples informations, il suffit de se rendre à la rencontre d'information, le 13 mars prochain.

## SALLE DE BILLARD Laval

4725, LAVAL (ancienne Pool Room) LAC-MÉGANTIC

• OUVERT 7 jours de 11h a.m. à 22h



- Grande table de Snooker 6' X 12'
- Table de 8 4/2' X 9'
- Table de 8 4' X 8'
- 7 JEUX VIDÉOS
- 2 machines à boules
- DES HEURES DE PLAISIR!

À VOTRE DISPOSITION  
Liqueurs - Café - Bouillon  
Chocolat chaud -  
Demi-sous-marins -  
pointes de pizza, etc.

NOËL BUSQUE, prop.



## LES 9 HEURES DE JEAN LAPOINTE

Le dimanche 13 mars 88 de 14 h à 23 h sur les ondes de Radio-Québec.

Entrez dans la danse pour combattre l'alcoolisme et les autres toxicomanies.

Aréna Maurice-Richard Entrée libre



## MERCI à nos COMMANDITAIRES



Les Caisses  
populaires  
STE-AGNÈS  
et  
NOTRE-DAME  
DE FATIMA

\*\*\*

La Société Mutuelle  
d'Assurance de  
Frontenac

\*\*\*

- Bureau du Tourisme de la Région de Mégantic
- Baie des Sables
- J.A. Fontaine et Fils
- Transfert Multi-Couleurs Inc.
- Construction Cloutier et Fils
- Bélanger, Hébert
- Bestar Ltée
- Marché Provigo
- Produits Forestiers André Poulin inc.
- Autobus Dostie Inc.
- Micro C.I.G.P. Centre de l'Informatique
- Pétroles R. Turmel
- Sport 2000
- Commission Scolaire Lac-Mégantic
- Centre Hospitalier Lac-Mégantic
- C.K.F.L. Radio
- L'Écho de Frontenac

### Les Amis des Jeux

Madeleine Bélanger, députée  
Club Lions de Lac-Mégantic  
Hôte-Motel Paolo  
Club Rotary de Lac-Mégantic  
Fromagerie La Chaudière  
Breuvages Mégantic Ltée  
Amical Automobiles Inc.  
Restaurant B.B. Curb  
Restaurant Le Pigalle  
Restaurant Chez Nanny  
Restaurant Le Resto  
Club Richelieu de Lac-Mégantic  
Club Optimiste de Lac-Mégantic  
Club Inner Wheel de Lac-Mégantic  
Imprimerie Multi-Copie  
Boucherie Chez Louis  
Gilles Boucher, Frontenac  
Confection Lac-Mégantic  
Odette fleuriste

= 300

Bénévoles

# À VOIR



BIENVENUE À LA

## FINALE PROVINCIALE DES JEUX DE LA PARTICIPATION

AU CENTRE MGR BONIN DE LAC-MÉGANTIC  
11-12-13 MARS 1988

### Venez applaudir les meilleurs espoirs du Québec

Une invitation  
du  
CLUB DE  
PATINAGE  
ARTISTIQUE  
LES LAMES  
ARGENTÉES

## Horaire de la compétition

### • VENDREDI le 11

11h00-15h30: Pratique  
16h00-20h00: Compétitions  
Catég. C-A  
20h00: OUVERTURE  
OFFICIELLE  
21h00-22h10: Compétitions  
Catég. A  
22h10: Fin Jour I

### • SAMEDI le 12

6h55-9h50: Pratique  
10h00-16h40: Compétitions  
F-G-B-D-  
16h40: Finale H  
17h15: Finale C  
17h55-19h10: Pratique  
19h25-21h25: Compétitions  
Catég. E  
20h45: Finale J  
21h25: Fin Jour 2

### • DIMANCHE le 13

7h15-9h50: Pratique  
10h00: Finale L  
11h10: Finale K  
11h30: Finale A  
12h30: Finale I  
13h20: Finale F  
13h45: Finale E  
14h30: Finale D  
15h00: Finale G  
15h35: Finale B  
16h20: REMISE DES  
MÉDAILLES

**250 patineuses et patineurs**  
provenant des 18 régions du Québec

Ligue Inter-Village

# Le B.B. Curb conserve son titre

Un but compté à 5:12 en surtemps par le jeune Dominic Turmel a procuré la victoire aux représentants du restaurant B.B. Curb dans la dernière partie des séries fin de saison de la ligue Inter-Village O'Keefe.

Une fois le troisième "vingt", complété le pointage était égal 3 à 3 entre les porteurs de la Boulangerie Demers et du Restaurant B.B. Curb.

Avant compté pour la Boulangerie Demers: Jacques Paré (2,1) et Bruno Turmel (1,2). Pour le B.B. Curb (Frontenac), Luc Doyon (1,2) ainsi que Réal Turmel et Stéphane Rivière

ont trouvé le fond du filet.

Avec seulement un peu plus de 5 minutes de jeu en surtemps, le numéro 12 du B.B. Curb, sur une belle pièce de jeu, venait marquer le but victorieux, assisté de Pierre Turmel et du gardien Stéphane Therrien.

Ce dernier a très bien fait devant la cage des siens. À l'autre bout de la patinoire,

le gardien Daniel Gendron a, lui aussi, livré une excellente partie n'accordant que quatre buts.

Avec cette belle victoire, le B.B. Curb conserve son titre de champion des séries de fin de saison. La formation avait déjà plus tôt cette année, reçu les grands honneurs à titre de champion de la saison régulière.

Il faut ici mentionner que l'équipe finaliste, la Boulangerie Demers, a livré une excellente rivalité en série fin de saison. L'équipe avait

terminé au dernier échelon en saison régulière après avoir connu une piètre première moitié de saison.

Les autres formations du circuit inter-village O'Keefe sont: Marché G. Paré de Ste-Cécile, la Fromagerie La Chaudière, le Mégantic Transports et Audet.

La soirée de reconnaissance dans cette ligue aura lieu le samedi 19 mars prochain, à compter de 18h00, à la Salle le Québécois de Ste-Cécile.

# Les soirées de Chasse et Pêche Sport O'Keefe sont de retour

En raison de l'enthousiasme grandissant manifesté d'une année à l'autre par les amateurs de chasse et de pêche québécois, les Soirées de Chasse et Pêche Sport O'Keefe sont de retour pour une cinquième année consécutive. Près de 100 soirées sont inscrites au calendrier cette année, dont celle qui se tiendra le mardi 22 mars prochain à 19 h, au Centre Monseigneur Bonin (5561, Frontenac, à Lac-Mégantic).

Au programme, quatre nouveaux films tournés entièrement au Québec: L'Homme qui a vu l'ours (la chasse à l'ours et la pêche au doré dans la région voisine du lac Echouani, au nord de Mont-Laurier), Camp-Frontière (la chasse au caribou et la pêche à l'omble chevalier, près du lac Mistinibi, dans le Nouveau-Québec), Le temps d'une pêche (la pêche à la truite mouchetée sur la rivière Malbaie, dans Charlevoix) et Musky (la pêche au maskinongé, au lac des Deux-Montagnes).

Comprenant de superbes prises de vue sous-marines et aériennes, ces films ont été produits par une équipe de professionnels sous la direction de Jean Rémy-Lard, des Productions Repau, et conçus avec l'aide de spécialistes en matière de chasse et de pêche tels Pierre Guilbault, Gérard Bilodeau, Michel Bibeau et Daniel Cousineau, le pro O'Keefe, sans oublier la participation de Louis-Paul Allard.

Yvon Crevé, dont tant de spectateurs ont pu apprécier le talent l'an dernier, est de retour avec du nouveau matériel à titre d'animateur et d'humoriste.

Des conseillers experts seront également sur place, aux différents kiosques dont celui du Pro O'Keefe, pour répondre aux questions du public.

En outre, près de 1000\$ en prix sont offerts dans le cadre de chacune des soirées.

Pour assister à la Soirée de

Chasse et Pêche Sport O'Keefe du 22 mars prochain, il suffit de communiquer avec le club Tir du Lac, au (819) 583-3913, à qui les profits de la soirée seront d'ailleurs versés. Le prix d'entrée est de 6\$, des billets seront également en vente à la porte.

De plus, tous ceux qui auront participé à l'une ou l'autre des soirées de Chasse et Pêche Sport O'Keefe courront la chance de mériter l'un des nombreux gros lots qui seront tirés au hasard lors des deux soirées de clôture qui se tiendront à Québec et à Montréal les 6 et 11 mai prochains respectivement.

Parmi les prix offerts, d'une valeur totale de près de 100 000\$, mentionnons une camionnette Ford Aérostar et un 4X4 Ford Ranger, deux bateaux de pêche Altra (un Pro-170 et un Pro-186), deux moteurs Mariner (45 F et 60 F), deux véhicules tout-terrain et deux voyages pour deux à Acapulco.

# Gilles Bouchard: "Éleveur de chiens champions"

Éleveur de chiens à Lac-Mégantic, Gilles Bouchard a remporté les grands honneurs d'une course régionale de chiens de traîneau, le 28 février dernier, à St-Jean de la Lande, près de St-Georges de Beauce.

Yves Bellefleur

Gilles Bouchard et ses six chiens ont négocié le parcours de 8,4 km (5,2 milles) en 20 minutes 11 sec. Devançant ainsi deux grands habitués de la course à chien, MM Henri-Louis Leclerc (20m. 53s.) de St-Georges et GilLes Marquis (21m 16s) de St-Jean de la Lande. (À ne pas confondre avec la paroisse St-Jean de la Lande - 10è rang).

Un total de 15 éleveurs ont pris part à cette importante compétition. Parmi eux, Marcel Roy, Maryste Lacroix, tous deux de Lac-Mégantic ainsi que Jean-Guy Vallé de St-Ludger. Ce dernier avec une 7è position s'est également mérité un

trophée pour le plus bel attelage.

Les autres participants provenaient notamment de Cookshire, Longueuil et Banghor (Maine).

Gilles Bouchard fait l'élevage des chiens depuis maintenant quatre ans. Toutefois, il pratique la course depuis seulement deux ans.

Les chiens de son attelage sont relativement jeunes et sans trop d'expérience. L'âge des bêtes varie entre deux et sept ans. L'un de ses deux chiens de tête est le plus âgé avec sept ans. Son voisin de gauche à seulement deux ans. Les deux "leaders" forment une belle équipe: l'expérience et la jeunesse.

"Je viens à peine de com-

mencer à les faire courir l'un à côté de l'autre; le plus vieux va apprendre à l'autre", dira Gilles Bouchard. Il ajoute: "Ca prend des bons chiens de tête pour diriger un attelage gagnant".

Ses chiens, tous des bâtards (un mélange avec le chien Husky) donnent d'excellents rendements sur des distances ne dépassant guère le 10 km.

À Notre-Dame des Pins, toujours dans la Beauce, Gilles Bouchard et ses chiens ont réalisé une autre belle course, le 21 février, en terminant au troisième rang sur un circuit de huit kilomètres avec attelage de huit chiens.

À une course inscrite à un circuit international, les 6 et

7 février dernier à St-Gabriel, près de Rivière-du-Loup, l'éleveur méganticois a terminé les 12 milles de l'épreuve (sur deux jours) avec une 20è position. Un total de 28 coureurs avaient pris part à cette course internationale.

### Résultats de la Course St-Jean de la Lande

- Gilles Bouchard (L. Még) 20.11.58
- Henri-Louis Leclerc (St-Georges) 20.53.22
- C. Marquis (St-Jean de la Lande) 21.16.79
- Bill Fillion (Banghor) 22.09.18
- Mathew Ferment (Banghor) 23.15.19
- Guy Renaud Labrie (St-Georges) 23.51.51
- Jean-Guy Vallée (St-Ludger) 23.56.11
- N. Savard (Cookshire) 24.03.59
- Daniel Pouliot (St-Georges) 27.11.15
- Martin Lessard (St-Georges) 27.30.06
- Marcel Roy (Lac-Mégantic) 27.49.24

# Les Bernier champions

La famille Bernier a remporté les grands honneurs du tournoi Inter-familles disputé les 20 et 21 février dernier, à l'aréna de St-Sébastien.

Les Bernier ont soutiré une victoire décisive de 5-1 contre les Lamontagne de St-Ludger.

Les attaquants François (2,0) et Rock (2,0) Bernier

(Suite de page B-1.)

Radio-Canada, faut-il le rappeler, enregistrera deux blocs de la populaire émission télévisée "Les Héros du Samedi". Une équipe de 17 personnes sera dépêchée à

ont mené l'attaque des vainqueurs. L'autre but a été marqué par Yves Bernier (1,3) sans aide.

L'unique marqueur chez l'adversaire a été marqué par l'ex-Royal Alain Lamontagne.

Les deux équipes finalistes se sont méritées des bourses

Lac-Mégantic pour réaliser ces deux émissions. Parmi eux, l'animateur Gérard Potvin.

Les compétitions vont reprendre à compter de 20h00 samedi pour prendre fin à 21h30.

### Caroline Perron

Unique représentante de la région à ces jeux de la participation, Caroline Perron de Lac-Mégantic présentera son savoir faire, samedi, aux alentours de 13h10.

La jeune patineuse de 15 ans rivalisera en catégorie Senior Bronze contre d'autres représentantes des 18 régions administratives du Québec.

Si elle parvient à se classer dans les trois premiers éche-

totalisant 225\$, les Bernier quittant le Centre Sportif avec 150\$ alors que les Lamontagne empochaient 75\$.

Rappelons que le prochain tournoi à l'Aréna de St-Sébastien sera présenté les 11, 12 et 13 mars prochain, à l'occasion du tournoi annuel de l'OTJ. Plus de 1400\$ en bourses seront distribués aux gagnants.

lons de sa catégorie, Caroline prendra part à la ronde éliminatoire du lendemain. Elle présentera alors son numéro en style libre vers les 15h35, quelques minutes avant la remise des médailles et la fermeture des 9e jeux de la Participation, cérémonie prévue pour 16h30.

### Prêt

Rejoint vendredi à son bureau de la rue Dollard, le vice-président aux compétitions à la FQPA, Jean Cloutier, également président de la compétition, a indiqué que les membres du comité organisateur étaient à voir aux derniers préparatifs qui donneront le coup d'envoi à cette importante compétition provinciale. "Nous sommes prêts", devait conclure Jean Cloutier.

# Attelage Gagnant



Gilles Bouchard de Lac-Mégantic a remporté les grands honneurs d'une épreuve de 8,4 km avec chiens de traîneau, le 28 février dernier en Beauce.

**MARCHE GRIMARD** OUVERT 7 JOURS  
2983, LAVAL 583-0775

VIANDE-FRAÎCHE spécialité Coupe FRANÇAISE BOEUF A-1 rouge Viande pour congélateur PRIX compétitifs SERVICE adéquat!

Johanne et Sylvain Roy, prop.

**UNIGLOBE**  
**VOYAGES SARTIGAN Inc.**

Francine Maranda 10500, 1ère Avenue ST-GEORGES EST Beauce Lac-Mégantic et environs G5Y 6X8  
Rés.: (819) 583-4403 Tél. (418) 228-2747

**TÊTE**

3680 St-Alphonse Lac-Mégantic G6B 1M9  
Francine Maranda Comtois (819) 583-4403

## Tournoi familial de St-Ludger

Le club Optimiste de St-Ludger tenait les 12 et 13 février dernier son tournoi annuel "Familial" de hockey-bottine. Au-delà de 10 équipes ont pris part à ce tournoi.

En classe "familiale", les familles Dallaire et Lachance qui remportait les honneurs pour une sixième année consécutive.

Dans la catégorie "famille mixte", les familles Bégin, Dupuis, Lacroix, Fecteau et Lachance ont remporté les honneurs en disposant des familles Fecteau, Faucher, Roy, Lapierre et Grondin. Les trophées ont été remis par le responsable du tournoi, Daniel Lamontagne.



Les familles Fecteau, Faucher, Roy, Lapierre et Grondin: finalistes en classe "famille-mixte".



Les familles Bégin, Dupuis, Lacroix, Fecteau et Lachance: gagnants en classe "famille-mixte".



La famille Lachance: champion en classe "familiale".



La famille Dallaire: finaliste en classe "familiale".

Spécial du Printemps



### TOIT OUVRANT

GARANTIE DE 5 ANS  
INSTALLATION  
TAXE COMPRISES

195\$  
seulement

NE VOUS EN PRIVEZ PLUS...  
PRENEZ RENDEZ-VOUS!

#### AUTRES SERVICES SPÉCIALISÉS:

- Réparation et remplacement de pare-brise • Mise en place de vitres sécuritaires • Rembourrage • Éléments décoratifs • Teintage de vitre • Réparation de toitures - voûtes - sièges - housses et tapis.

### Clinique D'ESTHÉTIQUE de L'AUTO

3576, Agnès (TEXACO), Lac-Mégantic  
Louis Hébert et Louise Turcotte, prop.

583-5853  
583-5538

## Sport 3 étoiles...à Nantes

Le 13 février dernier, le Club Optimiste de Nantes regroupait les jeunes des environs, à la Patinoire Laval nord pour les faire participer à son activité "Sport 3 étoiles".

Cette activité se compose de trois épreuves différentes à l'intérieur d'un même sport, ici le patinage sur glace.

Les jeunes ont participé d'abord à une épreuve de vitesse en faisant un tour de patinoire dans le meilleur temps possible, puis à une épreuve de vitesse en contournant des cônes et enfin à une épreuve d'habileté et de précision.

Les participants étaient groupés selon leur âge dans des catégories différentes pour les garçons et les filles. Tous se sont bien amusés.

Des médailles ont été remises aux gagnants (es) de chaque catégorie.

En après-midi, les jeunes et les grands se sont bien amusés dans des compétitions bien amicales de hockey et hockey bottine.

Félicitations à tous les jeunes pour leur participation. Bravo également aux organisateurs André Richard, Eric Dallaire et Jean Perron pour leur excellent travail au cours de cette journée.



Le président Optimiste de Nantes, M. Gérard Sévigny (2è à droite entouré ici des responsables de l'activité: Jacques Breton, André Richard Eric Dallaire et Jean Perron



### Rappel

L'Association Louise-Gosford convoque tous ses membres à son assemblée générale annuelle, le dimanche 13 mars prochain, à compter de 8h30 a.m. Cette rencontre se déroulera au sous-sol de l'église Notre-Dame de Fatima, rue Salaberry. À l'ordre du jour: adoption des minutes de la dernière assemblée générale; adoption du rapport financier; présentation des prévisions budgétaires 1988; rétrospective des activités 1987; projets 1988; Élection de six directeurs et prix de présence. Bienvenue aux membres et à ceux qui veulent le devenir.

André R. Blais, président



Sur le présent cliché, le groupe de jeunes ayant remporté des médailles pour leurs performances dans leurs catégories respectives.

Éleveurs de chinchillas à Lac-Drolet

# Carole et Marcel Bolduc décorés "3e Maître-éleveur"

Unique éleveur de chinchillas, ces petites bêtes dociles et fort recherchées pour leur fourrure souple et soyeuse, le couple Marcel et Carole Bolduc de Lac-Drolet a été décoré, le 20 février dernier, à Drummondville, du titre de "troisième Maître-éleveur" (médaille de bronze), à l'occasion de l'exposition annuel de la NCBC (éleveurs nationaux de chinchillas du Canada).

Yves Bellefleur

Bientôt éleveur depuis 10 ans, le couple Marcel et Carole Bolduc possède un cheptel de 200 quelques bêtes et compte porter ce dernier à 1000 d'ici 1990. Ceci pour rentabiliser l'élevage et permettre au jeune couple de vivre de cet élevage relativement exigeant.

Ranch Drolet Chinchillas: c'est l'appellation de la ferme d'élevage du couple Bolduc.

Marcel et Carole Bolduc font partie de la trentaine de petits éleveurs répertoriés au Québec et regroupés sous la NCBC. Il en existe trois ou quatre autres plus gros dont l'élevage atteint 1000 et même 2000 dans la région métropolitaine.

"C'est ce genre d'élevage que nous désirons faire", de préciser Carole Bolduc, lorsque nous l'avons rencontré en début de semaine depuis sa ferme d'élevage du chemin principal à Lac-Drolet. Le couple s'apprête donc à devenir l'un des plus importants éleveurs de ce petit rongeur dont la fourrure peut trouver preneur à 30\$, voir même 60\$ dépendant de la qualité de celle-ci.

La récente performance du couple éleveur sera de nature à faciliter cet expansion voulue du cheptel: "Cette distinction nous permet d'obtenir de meilleurs prix quand vient le moment de vendre les fourrures. Aussi, cela nous encourage à en élever davantage pour, un



Marcel et Carole Bolduc: éleveurs de chinchillas. Une mère chinchilla et sont petit.

jour, pouvoir vivre de notre élevage".

À l'exposition annuel de Drummondville, le couple éleveur avait présenté 16 chinchillas qui, au total des points, ont permis de décrocher une troisième position, derrière les éleveurs Domains Chinchillas (Jean-Paul Boucher) de St-Hyacinthe et Pierre Plante de Sorel.

Les membres du jury choisiront les gagnants selon plusieurs critères dont la couleur, le souplesse (soyeux), la texture et l'âge de la bête.

Depuis quatre ans qu'ils participent à des expositions, Marcel et Carole Bolduc ont remporté d'autres prix fort intéressants. En 1985, ils sont couronnés "cham-

pion d'exposition" pour avoir présenté le plus beau spécimen... sur 215 chinchillas mis en exposition. L'année d'ensuite, le couple d'éleveurs obtient une autre belle performance en ravissant le titre "champion de réserve", l'équivalent du deuxième échelon.

**Débuts difficiles**

Avec un brin de frustration, les éleveurs de Lac-Drolet se souviennent de leurs débuts modeste et difficiles dans l'élevage du chinchilla.

"C'était l'époque des "promoteurs", milieu des années '70, raconte Carole Bolduc, des bons vendeurs (les promoteurs) effectuaient un gros tapage publicitaire autour de l'élevage du chin-

chilla; ils passaient même par les portes pour vendre leur salade. On nous offrait l'opportunité de partir un commerce idéal".

"On nous a fait de belles promesses: c'est un élevage facile, demande peu d'entretien, très rentable, les ventes seront assurées... contrat à la main. Enfin, assez beau pour embarquer dans leur affaire". Résultats: le couple Bolduc investi 4000\$ dans l'achat de chinchillas (de mauvaise qualité) et de cages.

**De la "scrap"**

C'est après avoir effectué les premières reproductions que le couple d'éleveurs a constaté avoir été dupé. "Quand est venu le temps de vendre nos fourrures, les promoteurs avaient complètement disparus de la "mappe", plus aucune nouvelles de

ces fraudeurs. On a constaté plus tard que les bêtes (chinchillas) qu'ils nous avaient vendues étaient de la vraie "scrap". Heureusement, nous avons rencontré de bons éleveurs qui nous ont conseillé."

Dupé par les "promoteurs", le couple d'éleveurs s'est relevé: "on s'est débarrassé de la "scrap" puis on a acheté des nouveaux spécimens, des champions d'exposition qui nous ont permis de rebâtir un troupeau de qualité".

Les premières années ont été très difficiles; les investissements ont été nombreux même si l'élevage se faisait à même le sous-sol de la maison familiale puis, à l'été de 1987, Marcel et Carole Bolduc ont entrepris la construction de leur "ranch", un bâtiment de deux étages d'une superficie de près de 2000 pieds carrés.

À l'intérieur, deux sections, l'une pour la reproduction (les femelles) et l'autre pour l'abattage (les mâles).

**Des champions**

Pour la reproduction, les éleveurs utilisent des champions d'exposition ou bien encore les plus beaux de l'espèce, sachant bien qu'au point de vue héréditaire, la retransmission des caractéristiques du reproducteur est possible.

Ainsi, chez la ferme d'élevage des Bolduc, la reproduction se fait uniquement avec des "champions" afin d'assurer la qualité du cheptel.

Pour les quelque 90 femelles chinchillas de Marcel et Carole Bolduc, ce sont 10 mâles qui seront chargés de la reproduction.

## ENCAN

### Vente par Encan chez ROLAND MARCOUX

680 rang 6 à 3 milles du village de Ste-Sophie de Mégantic vers St-Ferdinand, cté Arthabaska.

Vendredi le 11 mars 88 à 12h30. En cas de tempête, remis au 15 mars.

**Sera vendu:**

Un magnifique troupeau Holsteins de choix de 42 bêtes dont: 25 vaches, plusieurs sont fraîches et les autres en tout temps de l'année. 4 taures saillies pour l'automne, 13 génisses de 1 semaine à 15 mois. Ce troupeau est sous contrôle P.A.T.L.Q., avec une moyenne de 16100 lbs et provient entièrement de l'insémination artificielle.

La laiterie comprend: 1 Bulk tank 300 glls Van Veetter, 1 pipeline Universel 2" en stainless, installation pour 40 vaches avec 5 unités. 1 compresseur Universel 3 forces. 1 tableau de gestation. 3 balances Milkoscope à contrôle. 1 réservoir à eau chaude Cascade 40, 1 clipper à vaches Sunbeam.

La machinerie comprend: 1 tracteur M. Ferguson no 184, 4x4 avec pelle double action no 236 attache rapide 4 sorties d'huile, 2325 heures d'ouvrage. 1 tracteur M. Ferguson no 265 avec cabine M. Ferguson, sortie d'huile, 2640 heures d'ouvrage. 1 presse à foin Inter no 37 avec lance balle Inter no 15. 1 râtelier filler Inter no 5. 1 faneuse Fhar. 1 faucheuse conditionneuse Heeston no 1010 hydro swing. 1 faucheuse M. Ferguson de 7 pieds à courroie, 2 monte balles de 24' avec moteur. 1 convoyeur Lessard de 72' environ. 1 monte balle de 40' Lessard avec chacun un moteur silé. 1 séchoir à foin de 5 forces. 2 wagons à foin avec plate forme de 8x20 avec côté en acier tréflex. 1 wagon à foin de 8x15 avec côté en bois Normand. 1 épandeur à engrais de ferme Inter. no 130 avec prise de force. 2 sets de charrue M. Ferguson à 2 versoirs. 1 herse à 24 disques M. Ferguson. 1 épandeur engrais chimique Vicon. 1 chopper Inter no 10. 1 boîte fourragère 16' en bois. 1 génératrice Windco de 15 milles watts. 1 grader de 6'. 1 trailer dompeur de 4x8. 1 souffleur à neige. 1 set de chaîne à anneaux. 1 silo à moulée de 6 tonnes Victoria. 60 palettes pour lift. Environ 100 chaudières aluminium de 2 glls. La récolte de 100 balles de paille et de 1800 balles de foin.

Prenez note qu'il n'y a pratiquement pas de hangar, arrivez à l'heure. Bienvenue à tous.

Information du propriétaire: 1 (819) 362-2697 ou à

Conditions: Comptant ou prêt bancaire pour acheteurs qualifiés. Cantine sur les lieux.

**ALBERT & LUC BRETON**  
ENCANTEURS BILINGUES  
AGENTS DE VENTE de tous appartements d'habitation, de parts ou de terrains à la propriété.  
A VOTRE DISPOSITION POUR TOUTS GENRES D'ENCANS  
TOUJOURS ACHETEURS DE TERRE ET DE MOULANT DE FERME AU COMPLET

### DON DE 1000\$ de la Cabane à Sucre Mégantic



La Fondation du C.H. Lac-Mégantic... à l'image de tous

Charles et René Lacombe, propriétaires de la Cabane à Sucre Mégantic, située dans le 10<sup>e</sup> rang à Lac-Mégantic, ont consenti un magnifique don de 1000\$ à la Fondation du centre Hospitalier Lac-Mégantic. Sur le présent cliché, nous retrouvons Guy Dallaire, président exécutif de la fondation; Lilianne Sévigny, secrétaire trésorière; Renée et Charles Lacombe de la Cabane à Sucre Mégantic ainsi que le Dr Gérard Chaput, membre de la Fondation.

**SOUSCRIRE À LA FONDATION C'EST UN ENRICHISSEMENT COLLECTIF**

## CABANE À SUCRE MÉGANTIC

**RANG 10, LAC-MÉGANTIC**  
**RENÉE et CHARLES LACOMBE**  
souhaitent à la population une **bonne Saison des Sucres** et vous invitent à les contacter immédiatement, petits ou gros groupes, pour vos repas en famille ou entre amis(es)!

Trois salles de différentes grandeurs sont à votre disposition, d'une capacité totale de 225 personnes!

**APPORTEZ VOTRE BOISSON**

LA TIRE SUR LA NEIGE, qui est optionnelle, sera toujours disponible en tout temps de la journée

**BIENVENUE À TOUS!**  
Pour réservations: **(819) 583-1760**

**OUVERTURE**  
du 12 MARS  
au 24 AVRIL 1988

**Prix du repas**  
9,00\$ taxe incluse  
5,00\$ 11 et 12 ans  
3,25\$ enfants de 10 ans et moins

**Prix spéciaux**  
pour groupes  
de 15 adultes  
et plus sur  
semaine

ACCÈS SUR ROUTE ASPHALTÉE  
JUSQU'À LA CABANE À SUCRE

CHRONIQUE NOTARIALE  
par Me ANDRÉ VEILLEUX  
NOTAIRE



## La Régie des permis d'alcool et les Cabanes à sucre:

La consommation d'alcool est réglementée au Québec et l'organisme de contrôle de cette consom-

mation est la Régie des permis d'Alcool du Québec.

Selon les normes de la Régie, pour que des boissons alcooliques puissent être consommées dans des cabanes à sucre, un permis peut être exigé de la Régie.

Selon la Régie, on peut classer les cabanes à sucre en trois catégories: - la cabane à sucre familiale; - la cabane à sucre publique; - la cabane à sucre commerciale.

- La cabane à sucre familiale accueille uniquement les membres de la famille ou de la parenté et aucun service concernant les boissons alcooliques n'est vendu et dans de tels cas aucun permis de la Régie n'est requis.

- La cabane à sucre publique accueille généralement des visiteurs et l'on y effectue la vente de produits d'érable et

des repas sans vente de boissons alcooliques. Toutefois les visiteurs peuvent y apporter leur boisson alcoolique, et dans ce cas, un permis de réunion pour servir est requis de l'exploitant de la cabane à sucre au coût de Cent dollars (100.00\$) pour toute la période de la saison des sucres.

Pour obtenir ce permis de

réunion, il faut être propriétaire ou locataire de la cabane à sucre, fournir un certificat du Service de l'Hôtellerie ou un certificat de sécurité de la municipalité, joindre les photographies démontrant l'outillage servant à l'évaporation d'eau d'érable, l'aménagement intérieur et l'apparence extérieure de l'établissement et compléter le formulaire approprié avec les droits de cent dollars (\$100.00) pré-

vus.

La cabane à sucre commerciale accueille les visiteurs généralement à l'année longue et l'on y effectue la vente des repas et la vente des boissons alcooliques.

Dans ce cas, un permis de la Régie des Permis des Alcools est nécessaire, comme tout autre établissement hôtelier.

À remarquer que lors-

qu'une cabane à sucre commerciale est louée par un organisme, celui-ci doit en plus obtenir un permis de réunion pour y faire la vente de leur propre boisson.

Les formulaires sont disponibles à la Régie des Permis des Alcools du Québec, 1 rue Notre-Dame est, Bureau 9200, Montréal, H2Y 1B6

LE COIN  
DU CHIEN  
Guyline Dodier



## Setter Irlandais

Le setter roux d'Irlande souvent désigné comme le plus beau des chiens d'expositions, fut développé pour la chasse. Élevés pour amener le gibier vers le filet du chasseur et pour la fauconnerie, tout indique que les premiers Setters Irlandais étaient de très bons chiens sur le terrain. On se perd en conjectures quant à l'origine de cette habileté. De toute évidence, le Setter Irlandais est issu de plusieurs croisements mais leur nature précise et les dates auxquelles chacun eut lieu nous sont inconnues. Comme apport de sang possibles, il y a ceux de l'Épagneul d'eau irlandais, des Setters Anglais et Gordon, de divers chiens d'arrêt et de Boodhound. On croit que chacun a contribué à produire ce chien rapide et plein de vitalité, à odorat excellent.

Aspect général: chien de chasse actif, noble et racé, à la robe couleur de feu, solide tout en étant élégant. D'une hauteur au garrot de 66 à 72 cm (26 à 28 pouces) pour le mâle et de 61 à 67 cm (24 à 26 pouces) pour la femelle. Cet animal possède un poil droit, fin, luisant, plus long sur les oreilles, sur la poitrine, sur la queue et à l'arrière des pattes. Sur le terrain, il est un chasseur rapide; à la maison, il constitue un compagnon agréable et exubérant que l'on peut dresser facilement. Un bon spécimen fait toujours preuve d'équilibre, qu'il soit debout, au repos ou en mouvement. Chaque élément de l'animal est si parfaitement coordonné aux autres qu'il n'attire pas l'attention sur lui-même.

Le Setter Irlandais s'est vu reprocher, par les spécialistes et les chasseurs, son caractère trop indépendant et sa fougue difficile à contrôler. Ce sont pourtant des particularités qui se corrigent facilement par un bon dressage et le nombre toujours croissant des utilisateurs le prouve. C'est un chien qui aime l'eau, plonge volontiers, résiste bien au froid et se montre surtout très efficace au marais, bien qu'il puisse être utilisé sur tous les autres terrains. Il est très rapide, possède un nez

excellent et, bien qu'il soit connu avant tout comme bécassinier, il chasse aussi bien perdreaux et faisans que canards. Ce beau chien a un tempérament extrêmement affectueux et se montre très démonstratif avec son maître.



**ENJOLIVEURS**—La Sûreté Municipale rapporte un vol d'enjoliveurs de roues. La victime avait stationné son véhicule, à l'arrière du centre commercial Carrefour Mégantic.

**VOITURE INCENDIÉE**—Un automobiliste qui retournait chez lui après une journée de pêche sur le lac est manifestement revenu "bredouille" à la maison. Circulant sur le lac, il a senti une odeur de feu à l'intérieur de sa voiture. Il s'est alors immobilisé sur la glace pour s'apercevoir que le feu avait pris naissance sous le capot. Impuissant, il a regardé sa voiture, relativement âgée, prendre en feu.

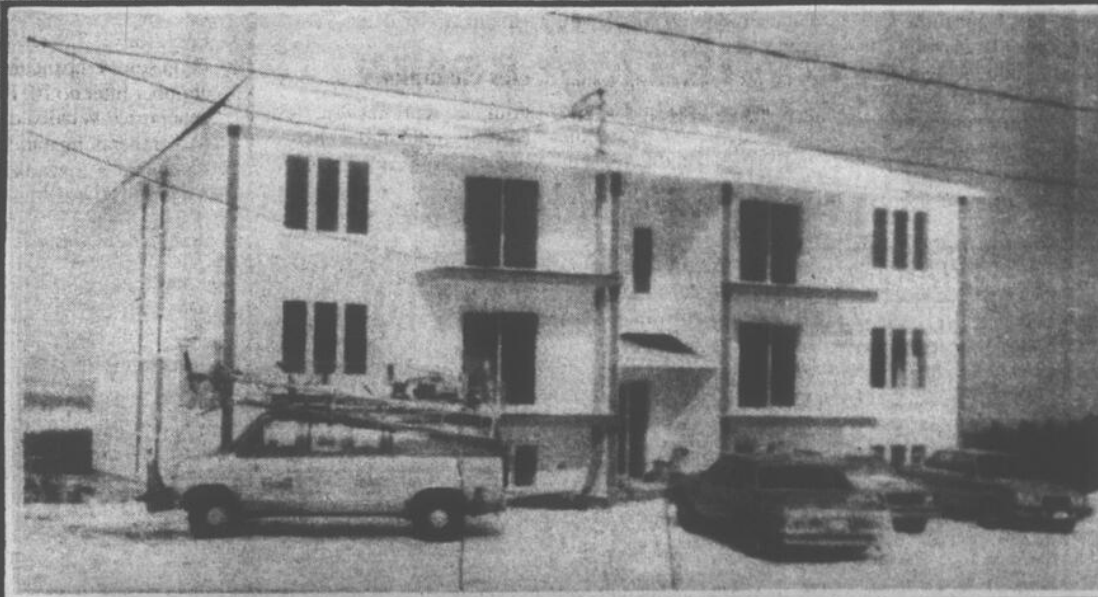
**À LA MESSE**—Profitant d'une période au cours de laquelle les propriétaires d'une maison privée de la rue principale à Lambton étaient partis à la messe du dimanche, un individu a pénétré dans la résidence pour y

dérober une somme évaluée à près de 700\$. Le vol est survenu entre 9:00 et 10:30. L'enquête progresse dans cette affaire.

**VÉHICULE T.T. DÉMANTELÉ**—Un véhicule tout-terrains quatre roues a été dégariné de plusieurs de ses parties, en l'absence de son propriétaire qui avait dû abandonner son véhicule enlisé dans la neige pour aller demander de l'aide. À son retour sur les lieux, le propriétaire du véhicule a constaté que ce dernier avait été dépourvu de ses quatre roues, de ses ailes et de son siège. L'événement s'est produit à l'extrémité du rang de la Trudel à Frontenac. La valeur du vol s'élève à près de 1200\$.

**UNE PERÇEUSE À ÉRABLIÈRE**—Un individu a fait main basse sur une perceuse à gaz dans une érablière commerciale du rang 4 à Lambton. Le malfaiteur est entré dans la salle de pompage, là où se trouvent également l'évaporateur et le séparateur. Le propriétaire de l'établissement commercial rapporte seulement la disparition de cette perceuse évaluée à près de 350\$. L'agent Pierre Letarte mène l'enquête.

# JOURNÉE PORTES OUVERTES



**DIMANCHE  
le 13 MARS**  
de 11 hres à 17 hres  
au 543 rue Dion  
**ST-SÉBASTIEN**  
**652-2649**

## POUR UN CADRE DE VIE MEILLEURE IMMEUBLE à 6 LOGEMENTS

CHAQUE UNITÉ OFFRE UN ESPACE  
DE 5½ pièces  
MODERNE ET FONCTIONNEL

- SITE TRANQUILLE
- ACCÈS RAPIDE AUX MANUFACTURES
- SECTEUR JEUNE DÉVELOPPEMENT
- VUE PANORAMIQUE

**VISITEZ UN APPARTEMENT MEUBLÉ CONÇU  
SPÉCIALEMENT POUR VOUS DÉMONTRER LES MUL-  
TIPLS POSSIBILITÉS D'AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR.**

**ON VOUS ATTEND NOMBREUX  
DIMANCHE LE 13 MARS... de 11 hres à 17 hres**

## Carnet Social



### 40 ANS DE MARIAGE

Le 19 septembre 1987, entourés de leurs enfants, parents et amis, M. et Mme Oliva Vigneault (Simonne Vallée) de Lac-Mégantic célébraient leur 40e anniversaire de mariage. Beaucoup de bonheur et longue vie aux jubilaires. félicitations!



### FREDETTE-CHAMPAGNE

Le 3 octobre 1987, en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic, était célébré le mariage de Janique Fredette, fille de Camille Fredette et Marthe Corriveau de North Bay à Pierre Champagne fils de Jules Champagne et Gervais Arguin de Lac-Mégantic. Les nouveaux époux demeurent à Lac-Mégantic. Que le bonheur les accompagne tout au long de leur vie. Félicitations!



### TURGEON-AUDET

(St-Sébastien A.M.) Le 13 juin 1987, en l'église St-Hilaire de Dorset, fut béni le mariage de Marie-France Turgeon fille de M. Conrad Turgeon et Ghyslaine Jacques de St-Hilaire de Dorset à Luc Audet fils de M. Réal Audet et Marguerite Fortin de St-Sébastien. Les nouveaux époux demeurent à St-Sébastien. Félicitations



MARTEL M. Mme René Martel (Josée Charrier) de Ste-Cécile, sont heureux de nous présenter Marie-Eve, née le 9 avril 1987. Parrain et marraine Gervais Charrier et Pauline Charrier de Ste-Cécile, oncle et tante de l'enfant. Félicitations.



BERNIER Caroline (3 ans) et Julie (5 ans), sont heureuses de vous présenter Pierre-Luc né le 30 septembre 1987 au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic. Les parents sont M. et Mme Alain Bernier (Gisèle Grenier) de Nantes. Félicitations.

LE DON  
IN MEMORIAM  
UN HOMMAGE  
ÉTERNEL



LA FONDATION  
DU QUÉBEC  
DES MALADIES  
DU COEUR.

d'adresser à:  
1366-6666, rue King  
Shedbrook (Québec) J1J 2R6  
Tél. (819) 662-7942



# 11<sup>e</sup> Défilé de Mode PRINTEMPS-ÉTÉ

du CLUB LIONS de Lac-Mégantic



le MERCREDI 16 MARS '88  
à 20h00  
au CENTRE Mgr BONIN  
Lac-Mégantic

### Les Marchands participants:

<p>BOUTIQUE <b>MARIE SOLEIL</b> 5246, Frontenac 583-2789</p>	<p>MERCERIE <b>GUY CLOUTIER</b> 5145, Frontenac 583-3433</p>	<p>BOUTIQUE <b>O-MAXIMUM</b> 5429, Frontenac 583-3331</p>
<p>CHEZ <b>MADELEINE enr</b> 5248, Frontenac 583-2470</p>	<p><b>G DU-BEAU</b> 5249, Frontenac 583-0266</p>	<p><b>SPORTS 2000</b> CARRFOUR LAC-MEGANTIC</p>
<p>Boutique <b>St-Germain</b> 583-0606</p>	<p>SUPERESCOMPTE <b>CLAUDE CHARRON</b> 5256, Frontenac 583-2123 Bientot Jean Conté</p>	<p><b>Chaussures BOLDUC</b> CARRFOUR LAC-MEGANTIC 583-0158</p>
<p>SALON GUY Coiffure 5564, Frontenac 583-1167</p>	<p>En collaboration avec: Votre agent <b>O'Keefe</b> <b>BREUVAGES MEGANTIC</b> et Assurances Fortin, Gagnon &amp; Lebrun inc.</p>	

BILLETTS DISPONIBLES AUPRÈS DES MEMBRES LIONS ET LES MARCHANDS.

**LA MODE 1988**  
vous sera dévoilée  
en grande primeur.

**PRIX D'ENTRÉE: 4,00\$**

Votre billet vous donne droit à un escompte de 4,00\$ pour un achat d'au moins 25\$ à prix régulier chez un marchand participant du 16 au 30 mars '88.



ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

**PETITES ANNONCES**

**583-1630**

JOUR LIMITE: VENDREDI, 15 HEURES

**Tarifs**

Annonces payées à l'avance au comptoir **4\$** 15 mots (5¢ le mot add.)  
 Annonces facturées **4,50\$** 15 mots (5¢ le mot add.)  
 Annonces encadrées:  
**1 col. X 1": 5\$** **1 col. X 1½": 7,50\$** **1 col. X 2": 10\$**  
 FRAIS DE FACTURATION: 25 par facture ou par mot.

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant."

**MAISONS À VENDRE**

**MAISON À VENDRE** (bungalow), route 204, grand terrain, lac artificiel. POUR VISITES: tél.: 583-0635. (741) (De 1 JNO)

Situé rue **Dollard**, près église Ste-Agnès, **MAGNIFIQUE TRIPLEX** détaché, avec garage. 6½ plus sous-sol fini; 4½-3½. Composez 583-3909. (1708) (Fe 16 JNO)

**MAISON À VENDRE**, de construction récente, façade de pierres, terrain aménagé; 1 étage, sous-sol fini, construite à Milan sur lot à bois de 99 acres boisé, avec chemin et lac privé. Prix maison 55 000\$; terrain 20 000\$. Peuvent être vendus séparément. Composez (819) 657-4481 ou (514) 625-9158. (2633) (Fe 23 Ms 1-8-15)

**MAISON** style contemporain, 1984, 26 X 36', avec abri d'auto, armoires en chêne, 2 portes patio, grande galerie et terrasse, garage 14 X 18', beau site, taxes minimales, à 2½ milles de la ville. S'adresser à L'ÉCHO de Frontenac, 583-1630 ou 583-3237. (2457) (Ms 1 JNO)

**MILAN - MAISON** 2 étages, construction 5½ ans. Intérieur repeint, prélarés neufs. Prix: 27 000\$. Composez (819) 657-4902 après 18 h 00. (Ms 1-8 P)

**MAISON** de 2 logements de 4½ pces, grand terrain, garage, situé au 5005 Papineau. Composez 583-2599. (2335) (Ms 1-8-15-22)

**MAISON à VENDRE** ou à LOUER, située rang Ludgine, Lac-Drolet, 5 milles du village; gr 24 X 28', terrain 175' X 555'. Composez 549-2212. (839) (Ms 1-8-15)

**AUDET**  
 Maison à vendre  
 1½ étages, 6 pièces, 2 salles de bain, bien rénovée, sous-sol très propre, grand emplacement. Située à proximité du centre du village. Prix: 30 000\$ négociable. Composez 583-1873. (2355) (Ms 8 JNO)

**LAC-DROLET MAISON À VENDRE** ou à LOUER  
 Libre immédiatement, rénovée, avec grand terrain, bien située rue Principale. Prix: 38 000\$ négociable. Tél.: (514) 346-6253. (2674) (Ms 8-15-22-29)

**MAISON À VENDRE**  
  
**MAISON QUÉBÉCOISE** en briques, située au 3469 rue Lacourcière, Lac-Mégantic; construite en 1982, grandeur 26 X 44'. Pour rendez-vous, s'adresser à Robert Charland, tél.: 583-5356. (1131) (Ms 1-8)

**MAISONS À VENDRE**

**BÂTISSE** idéale pour quincaillerie, en opération depuis plusieurs années; centre du village. Investissement minime, Beauce sud. Louis Baillargeon, Courtier en immeuble, 11 960, 1ère Avenue, St-Georges Est, tél.: (418) 228-5820. (1014) (Ms 1-8-15-22)

**STORNOWAY - MAISON** à vendre, 6 pces dont 3 chambres, terrain 80 X 200'; libre le 1er juin. Prix de l'évaluation. Composez 652-2055. (1936) (Ms 1-8-15-22)

**À NOTRE-DAME DES BOIS, MAISON** 6 pièces à vendre, garage double, chauffage élect. & bois. Grand terrain. Libre immédiatement. Tél.: 1-819-821-3920. (729) (Ms 8-15-22-29)

**MAISONS À VENDRE**

**BUNGALOW** 6½ pces situé au 5007, route 204, Frontenac, 26 X 42'. Grand terrain. Tél.: 583-3718 ou (418) 847-4849. (2056) (Ms 8 JNO)

**MAISONS À LOUER**

**GRANDE MAISON** avec garage, à louer, développement Baillargeon, 2e Ave, Lambton; libre le 1er juillet, mais possibilité de sous-location dès le 1er avril; à prix réduit. Composez (418) 486-7460. (2213) (Fe 2 JNO)

**CHALET À VENDRE**

**RECHERCHE CHALET** meublé, 3 chambres, au bord du lac. Location pour la saison d'été. Mme Gosselin (418) 692-1212 jour - (418) 694-0079 soir. (2684) (Fe 2-9-16-23- Ms 1-8)

**COMMERCES À VENDRE**

**SALON DE COIFFURE** à vendre. S'adresser à l'Écho, tél.: 583-1630. (543) (No 10 JNO)

**BEAUCE-SUD ÉPICERIE-BOUCHERIE LICENCIÉE**, résidence à même, excellente clientèle, chiffre d'affaires de 800 000\$. Louis Baillargeon, courtier en Immeubles, 11960, 1ère Avenue, St-Georges Est, tél.: (418) 228-5820. (1014) (Ms 1-8-15-22)

**COMMERCES À VENDRE**

**LAC-MÉGANTIC SALON DE COIFFURE** pour dames à vendre. Composez 583-1630. (537) (Ms 8-15-22-29)

**LOGEMENTS de 4½ pces**, situés rue Lafontaine, non-meublés, chauffage électrique. Composez 583-0144. (Ms 08-15-22)

**BADEAU ET FILS,**  
 COURTIER INDÉPENDANT  
 1265, Letendre, Sherbrooke J1K 3A5  
 Tél.: (819) 564-1454  
 (418) 486-7613

**À VENDRE Maison des Artisans**  
 2359, rue Laval, Lac-Mégantic  
 42 X 40', 2 étages, 2 logements, magasin au 1er étage, construction en bois rond.

**À VENDRE Maison de campagne**  
 située à Stornoway,  
 431 Route 108 (route pavée)  
 Terrain 135 X 95', Prix: 9 800\$.



**GILLES ROY**  
 agent  
 d'immeubles  
 583-1371



**GISELE MARTIN**  
 agente  
 d'immeubles  
 583-4440



**ROBERT RHEAULT**  
 agent  
 d'immeubles  
 583-4880



**L-558 - BUNGALOW**, situé au 4138 RANG TRUDEL, FRONTENAC, bâtisse 26' X 34' bien isolée, 3½ pces plus grenier, foyer Franklin, grand terrain 200' X 250'. PRIX: 17 000\$. Gilles Roy, 583-1371.



**L-583 - MAISON** située au 508 CH. DU DOMAINE MARTIN, 4½ pces, chauffage élect., remise, puits artésien & fosse septique neufs, quelques meubles, superbe terrain 43 000 pi.ca. Gilles Roy, 583-1371.



**L-571 - CHALET** sur le bord du lac TROIS MILLE, STE-CÉCILE, isolé, meublé, remise, source naturelle, accessible à l'année, plus de 100 pi. sur le lac. PRIX RÉDUIT. Gilles Roy, 583-1371.



**L-584 - CHALET** sur le bord du LAC MÉGANTIC, 4½ pces, isolé, chauffage élect., tous les meubles, 2 remises, superbe terrain paysagé très accessible, belle plage de 100' sur le lac. Gilles Roy, 583-1371.



**L-569 - BUNGALOW** situé au 3846 VANIER, 5½ pces, armoires en chêne, sous-sol partiellement fini, nombreuses commodités, terrain bien aménagé, remise, piscine hors terre. VENDU. Gilles Roy, 583-1371.



**G-30 - CHALET** 22' X 28' situé sur CH. DE FRONTENAC, terrain 150' X 400'. Gisèle Martin, 583-4440.



**R-58 - CAMPING** avec emplacement pour 50 roulottes, situé au lac ST-FRANÇOIS, Rang St-Michel, LAMBTON, comprenant restaurant et chalet. Robert Rheaault, 583-4880.



**R-57 - MAISON** avec atelier, située sur rue PRINCIPALE, LAMBTON, 6½ pces, grand terrain paysagé. Robert Rheaault 583-4880.

**RÉSIDENCES**

**L-529 - PETIT BUNGALOW NEUF** au 85, 2e RUE, DOMAINE MARTIN, bel intérieur moderne, 4½ pces, abri d'auto, remise, terrain 105 X 140'. PRIX INTÉRESSANT. Gilles Roy, 583-1371.

**L-510 - SUPERBE BUNGALOW** situé PRÈS DE LA VILLE, construction de qualité, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, patios vers le lac, garage isolé. PRIX INTÉRESSANT. Gilles Roy, 583-1371.

**L-566 - MAISON** située au 24 RTE 108, (2 milles passé LAMBTON), 5½ pces, garage, poulailler, remise, grand terrain 350' X 250', cour asphaltée. PRIX INTÉRESSANT. Gilles Roy, 583-1371.

**L-581 - JOLI BUNGALOW** situé au 2411 RTE 161, CH. WOBURN, coin route du 3e rang, belle finition intérieure, 4½ pces, chauffage élect. & bois, garage, terrain 100' X 100'. PRIX: 38 000\$. Gilles Roy, 583-1371.

**L-580 - ST-ROMAIN, JOLI BUNGALOW** situé au 481, RTE DU LAC ST-FRANÇOIS, construction récente, 6½ pces dont 3 chambres, sous-sol fini, abri d'auto, grand terrain dans une érablière. PRIX INTÉRESSANT. Gilles Roy, 583-1371.

**L-561 - MAISON NEUVE** située au 1626 RANG 10, (5 milles de la ville), 4½ pces, chauffage élect., abri d'auto, terrain 125' X 179' avec remise, puits artésien, fosse septique. PRIX INTÉRESSANT. Gilles Roy, 583-1371.

**R-55 - MAISON SITUÉE RANG 3, À FRONTENAC**, rénovée récemment, avec grand terrain. Robert Rheaault, 583-4880.

**CHALET**

**L-555 - CHALET** situé au 6923 GRANDE LIGNE, NANTES, 4 milles de la ville, bâtisse isolée, 3½ pces, meublé, terrain paysagé et boisé 150' X 600', accessible à l'année. Gilles Roy, 583-1371.

**À REVENUS**

**L-582 - BLOC APPARTEMENTS**, 8 logements, situé au CENTRE-VILLE, construction de grande qualité, chauffage électrique, bonne rentabilité. Gilles Roy, 583-1371.

**R-50 - BLOC APPARTEMENTS** 4 logements, situé rue PRINCIPALE, STRATFORD, finition extérieure en briques, chauffage électrique. Robert Rheaault, 583-4880.

**COMMERCES**

**L-579 - GARAGE, RESTAURANT & RÉSIDENCE**, commerces très rentables, uniques dans leur région, équipement de restaurant neuf, grand garage de mécanique générale, vente d'essence. PRIX TRÈS RAISONNABLE. Gilles Roy, 583-1371.

**L-564 - BAR**, bien situé, équipement complet avec bâtisse et 1 logement de 7½ pces, possibilité d'acheter le bar complet et de louer le local. TRÈS RENTABLE. Gilles Roy, 583-1371.

**R-59 - PÂTISSERIE** située rue PRINCIPALE, LAMBTON, très bon chiffre d'affaires, en pleine expansion. Robert Rheaault, 583-4880.

**TERRAINS**

**G-40 - TERRAIN** boisé 100' X 150' situé sur CH. BAIE DES SABLES, incluant tous les services. Gisèle Martin, 583-4440.

**G-36 - ÉRABLIÈRE 88 ACRES** située CH. STE-CÉCILE, environ 4 400 érables. Gisèle Martin, 583-4440.

**Century 21**  
 DIRECT COURTIERING

**PROSPER BOUCHARD, agent**  
**(819)583-0124**

**ENTRÉPÔTS** situés à Lac-Mégantic dans le parc industriel; 12 500 pi.ca. et 7 500 pi.ca., terrain 128 000 pi.ca.

**GARAGE** 3 portes, à Piopis, service de mécanique et d'essence, centre du village, bonne occasion.

**ÉRABLIÈRE** à Lac-Drolet, 2 500 entailles, 100 acres.

**LOT BOISÉ** de 66 acres à Stratford; chemin privé au centre du lot reliant la route 161 au chemin de ceinture du lac Elgin, accès public au lac Elgin; possibilité de développement touristique.

**RESTAURANT-CANTINE** de 20 à 25 places, bien situé, route 108.

**COMMERCES** à vendre au Carrefour Lac-Mégantic; bonne occasion

**USINE** de bois franc ouvré, située à Woburn.

**MAISON** de 2 logements située centre du village à Lac-Drolet;

**ÉDIFICE** à revenus situé à Lac-Mégantic.

**MAISON** située rue Lemieux, résidence et atelier

**MAISON** 2 logements rue Villeneuve, près du parc industriel.

**MAISON NEUVE** située au centre du village de Nantes.

**RÉSIDENCE** à l'année au bord du lac Orignal, construction neuve.

**TERRAIN** 4 acres à Ste-Cécile, en partie boisé, avec lac artificiel.

**TERRAIN** 100 acres, boisé, avec ruisseau, sources.

**TERRAIN** à Marsboro, environ 200 acres dont 25 pour plantation.

**TERRAINS** rues: Kennedy, des Pins, Laféche, Lacourcière - Certains admissibles à la subvention municipale.

**BÂTISSE** indust. ou commerciale, située à NANTES, 2 000 pi.ca.

**BÂTISSE** commerciale ou industrielle, rue Wolfe, 10750 pi.ca.

courtier **La Caisse d'Établissement de la Chaudière**

3560 RUE LAVAL NORD, LAC-MÉGANTIC

TÉL.: 583-0144



ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

**PETITES ANNONCES**

**583-1630**

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant."

**Tarifs**

Annonces payées à l'avance au comptoir 4\$ 15 mots (5\$ le mot add.)  
Annonces facturées 4,50\$ 15 mots (5\$ le mot add.)  
Annonces encadrées:  
1 col. X 1": 5\$ 1 col. X 1 1/2": 7,50\$ 1 col. X 2": 10\$  
FRAIS DE FACTURATION: 25 par facture ou par mois.

**COMMERCES  
À VENDRE**

**SCIERIE À VENDRE**  
Production  
de bardeaux de cèdre,  
située à Bury, P.Q.  
Pour inf., composez:  
**(819)564-6463 le jour**  
**(819)872-3779 le soir**

**OCCASION  
D'AFFAIRES  
BOUTIQUE DE  
VÊTEMENTS**

pour dames au centre-ville.  
Bon chiffre d'affaires. Raison  
de la vente: autre entre-  
prise. S'adresser après 6h00  
à 583-1016, 583-3331 jour.  
(363) (Fe 2 JNO)

**LOGEMENTS  
À LOUER**

**LOGEMENT** 3 1/2 pces et 4 1/2  
pces meublés à louer. S'adres-  
ser chez DENIS BOULET  
MEUBLES 583-1470.  
(162) (Sp 9 JNO)

**LOGEMENT À LOUER** rue  
Principale à Nantes. 5 1/2 pces  
chauffés - Libre immédiate-  
ment. Composez 547-3675  
après 5 hres.  
(703) (Fe 2 JNO)

**LOGEMENT** 3 1/2 pces au  
4477 Laval. Libre immédiate-  
ment. Tél.: 583-1026.  
(657) (Fe 9 JNO)

**LOGEMENT** de 2 1/2 pces,  
meublé. Composez 583-2213,  
après 17 h 00.  
(1024) (Fe 23 JNO)

**LOGEMENTS** de 1 1/2 - 2 1/2  
pces à louer, rue Boutin;  
**LOGEMENT** de 3 1/2 pces,  
situé rue Bécigneul. Composez  
583-4600 après 17h00.  
(981) (Fe 23 JNO)

**TRÈS GRAND** 5 1/2 pces, libre  
1er juin; situé au 3570 rue St-  
Édouard, Lac-Mégantic. Com-  
posez 583-5751 ou 583-0146.  
(Ms 8-15)

**LOGEMENT** 3 1/2 meublé, si-  
tué au 3542 Lasalle, à 2e plan-  
cher, 250\$/mois. Libre immé-  
diatement. Tél.: 583-3883.  
(527) (Ms 8-15-22)

**LOGEMENT** 3 1/2 meublé, 185\$/  
mois. 583-0615.  
(751) (Ms 8 JNO)

**LOGEMENT** 4 1/2 pces, mo-  
derne, dans un bas, situé à  
Marsboro. Libre 1er février.  
Tél.: 583-3351 soir - 583-1695.  
(676) (Ja 12 JNO)

**LOGEMENT** 4 1/2 pces situé  
rue Champlain, près de l'école,  
rénovée, entrée lav.-séch., bal-  
con. Libre 1er février. Tél.:  
583-0669 jour, 583-5044 soir.  
(1954) (Ja 12 JNO)

**APPARTEMENT** 1 1/2 pces à  
louer, semi-meublé, chauffé,  
électricité et eau chaude incl.  
S'adresser au Domaine Kanjik,  
583-1660.  
(1036) (Au 18 JNO)

**APPARTEMENT** 3 1/2 pces  
rénové, meublé à neuf, aspira-  
teur mural, eau chaude fournie,  
stationnement disponible, situé  
au 4818 LAVAL. Inf. 583-  
1186, 583-1717.  
(2420) (fe 9 JNO)

**LOGEMENTS  
À LOUER**

**APPARTEMENTS  
DUBÉ**  
583-0410 jour  
583-0218 soir  
et fin de semaine  
**LOGEMENT** de 2 1/2 pces,  
meublé, frais peint, endroit  
tranquille, 175\$/par mois,  
avec ou sans bail, station-  
nement disponible sans  
frais, au 3662 rue CHO-  
QUETTE.  
(Ja 12 JNO)

**LOCAL  
COMMERCIAL  
À LOUER**

**LOCAL COMMERCIAL** à  
louer, 450 pi.ca.; très bien situé  
rue Laval. Peut servir pour  
bureau d'affaires, coiffeuse, etc.  
**LIBRE IMMÉDIATEMENT.**  
Tél.: 583-3929 midi et soir.  
(2225) (De 15 JNO)

**LOCAL COMMERCIAL**  
à LOUER, 4 500 pi.ca., au  
centre-ville, 5328, rue  
Frontenac, sortie arrière  
donnant sur vaste station-  
nement. Composez 583-  
3247.  
(403) (No 24 JNO)

**CHAMBRES  
ET PENSIONS**

**CHAMBRE** à louer, libre le  
1er octobre. Composez 583-  
1026.  
(657) (Se 22 JNO)

**CENTRE HÉBERGEMENT  
MARIANITE** - Chambres  
privées; salle de bain; médecin  
attitré, chapelle, service aux  
tables. Surveillance tout près  
du 24 heures. Nous RESPEC-  
TONS VOS HABITUDES  
ALIMENTAIRES. 4996,  
Champlain, centre-ville. Lilia-  
ne Lapierre. Tél.: 583-0558.  
(2328) (Fe 9 JNO)

**MAISON DE PENSION  
STE-AGNÈS** Chambre à lou-  
er, pour couple ou personne  
seule à la retraite; incluant salle  
de bain privée, service médical  
et religieux, surveillance conti-  
nuelle, ambiance familiale, ex-  
cellente nourriture. Située au  
4893 rue Champlain, Lac-  
Mégantic.  
Composez 583-5171.  
(950) (Fe 23 JNO)

**LA RÉSIDENCE  
L'ESCALE**

Centre d'hébergement pour  
personnes retraitées et au-  
tonomes. RUE LASAL-  
LE, ST-LUDGER. 15  
chambres (salle de bain  
privée, salon et chambre  
séparés). Plusieurs services  
offerts. Prop. Renaud et  
Bernice Bolduc.  
Tél.: (819) 548-5277 (bur.)  
548-5205 (rés.)  
(2636) (Ms 1-8)

**MAISON DE PENSION  
STE-AGNÈS**

Pour personnes retraitées  
située au 4893 rue Champlain.  
Grand salon, salle à dîner et chambres situés sur le même  
étage, toilette et lavabo inclus dans chaque chambre. Nous  
sommes situés près de l'église et du centre-ville. À ce qu'on dit,  
la cuisine y est excellente et chacun peut bénéficier d'une  
ambiance familiale.  
Également disponible LOGEMENT 2 1/2 pces chauffé et  
meublé.  
(950) Tél.: 583-5171 (Ms 8)

**ON  
DEMANDE**

**ACHÈTERAIS** équipement  
SKI ALPIN usagé pour enfant.  
Peinture 1, 3 ou 4. Tél.:  
583-1630.  
(Fe 2 JNO) P

**RECHERCHE TERRAIN** é-  
levé, assez vaste pour maison  
religieuse avec chapelle, cour  
intérieure, potager, cimetière,  
stationnement. Une vingtaine  
d'acres. Belle vue. Site paisible.  
D'accès facile. Composez (819)  
563-5611.  
(1474) (Fe 23 Ms 1-8)

**ACHETONS  
ARMES  
À FEU**  
De tous genres:  
Épées  
Fusils  
Carabines  
Bouquettes  
Cartouches  
modernes ou  
antiques. (JNO)  
**583-2533**

**ACHÈTERAIS CONGÉLA-  
TEUR AU GAZ PROPANE**  
usagé. Tél.: 583-5074.  
(Ms 1 P)

**ACHÈTERAIS** clôture en  
place, avec piquets; ferais tra-  
vail moi-même. S'adresser à  
Grégoire Lemieux, 4886 Dol-  
lard, Lac-Mégantic. Tél.: 583-  
0498.  
(834) (Ms 8 JNO)

**OFFRE  
DE SERVICE**

**À LOUER** Discothèque mobi-  
le pour vos petits ou gros ras-  
semblements. Équipement pro-  
fessionnel opéré par des pro-  
fessionnels. Petite salle ou  
arène. Demandez Dave, Audio  
Perfection, Tél.: 583-5244.  
(877) (De 1 JNO)

**CORRESPONDANCE** -  
C.V.: lettres à rédiger, curricu-  
lum vitae, demandes d'emploi,  
travaux à dactylographier. Ser-  
vice rapide et confidentiel. Tél.:  
583-1355 après 18h.  
(Au 4 JNO)

**MÉNAGE-AIDE  
DE MÉGANTIC**  
NETTOYAGE-JARDINAGE  
ENTRETIEN-SÉCURITÉ  
583-5836  
Demandez l'aide d'un  
homme-à-tout-faire  
(2072) (Fe 16 3 ms)

**OFFRE  
D'EMPLOI**

**PERSONNE DEMANDÉE**  
pour travail sur FERME LAI-  
TIÈRE et ÉRABLIÈRE. Tra-  
vail permanent. Logement sur  
les lieux. Tél.: (514) 245-3100  
ou (514) 245-7117.  
(1839) (Ms 8-15)

**OCCASIONS  
D'AFFAIRES**

**TU DÉSIRES AUGMEN-  
TER TES PROFITS SANS  
AVOIR À INVESTIR?** "Le  
Club", c'est la solution pour toi.  
Joins-toi au commerce en  
pleine croissance de LOCA-  
TION DE FILMS et d'AP-  
PAREILS VIDÉO et ceci,  
avec le plus GROS CLUB de la  
région de 1) BEAUCE, 2)  
LAC-MÉGANTIC. Contacte  
sans tarder:  
**AUDIO-PERFECTION inc.**  
1(418)227-3662  
(877) (De 1 JNO)

**OCCASION  
D'AFFAIRES**  
Fabricant d'un produit ex-  
clusif recherche  
**DISTRIBUTEUR**  
à temps plein ou partiel.  
Donnons formation.  
Tél.: 1-800-361-5096  
1-514-328-7116  
(Oc 27 JNO)

**OFFRE  
D'EMPLOI**

**LA CHEMISE D.L. INC.**  
demande  
**COUTURIÈRES.**  
contactez Hélène Boulet,  
Tél.: 583-0410.  
(209) (Ms 1 JNO)

**MOTOS  
À VENDRE**

**MOTO KAWASAKI** 1100  
KZ 1981, propre comme  
neuve, avec porte-bagage. Tél.:  
544-4438.  
(2232) (Ja 12 JNO)

**MOTO YAMAHA** Virago  
1000 1984, 13 000 km, équi-  
pée au complet; à l'état de neuf.  
Prix: 3 200\$. Composez (418)  
486-7332, le soir.  
(1231) (Ms 1-8-15-22)

**MOTOCYLETTE** Suzuki  
125 c.c. 1980, prix à discuter.  
COMPOSEZ 583-3587.  
(Ms 8 P)

**MOTO YAMAHA** Virago  
1985, 1000 c.c., 12 700 km,  
propre comme neuve. Prix:  
3.750\$. Tél.: 652-2319, après 5  
hres.  
(2090) (Ms 1)

**DÉBOSELAGE  
PEINTURE  
GARAGE  
GASTON ISABEL  
NANTES  
547-3606**

**MOTONIGES  
À VENDRE**

**MOTO-MEGANTIC** fait la  
RÉPARATION et la VENTE  
de pièces de motoneiges; toute  
marque. 3964, rue Laval, Lac-  
Mégantic, tél.: 583-1445-1741.  
(423) (De 1 JNO)

L'O.M.H. de Frontenac tient à inviter les personnes retraitées qui aimeraient avoir un logement au H.L.M. de Fontenac à la faire le plus tôt possible, car il ne reste que 4 logements vacants. Pour information, contactez Bruno Turmel, Tél.: 583-4013, 583-3295.  
(852) (Ms 8-15)

**AUTOMOBILES  
À VENDRE**

**PONTIAC PARISIENNE**  
1977 avec 4 pneus radiaux 4  
saisons, silencieux neuf, à prix  
modique. Composez 583-5362  
le jour ou 583-4818 le soir.  
(1892) (Ms 8-15)

**OLDSMOBILE OMEGA**  
1979, 8 cyl., moteur 305, 2  
portes, couleur beige. Tél.:  
583-4955.  
(1490) (Ms 8-15)

**AUDI 5000 turbo** 1982.  
Composez 544-9047.  
(933) (Ms 8-15-22-29)

**OLDSMOBILE DELTA  
ROYAL** 1978, bien équipé,  
très propre; 4 portes, couleur  
bourgogne, toit en vinyle noir.  
Prix à discuter. Composez  
583-2101.  
(Ms 8 P)

**MAZDA 323** 1988, 4 portes, 5  
vitesses, radio-cassette, 6 000  
km. Prix: 8 000\$; **MERCURY  
TRACER** 1987, 4 p., autom.,  
s-f, s-d, 25 000 km, prix 6 750\$.  
S'adresser à Jean-Guy Fluet,  
583-4591.  
(Ms 8-15 P)

**MERCURY MARQUIS** 1985  
44 000 km. Très propre.  
7 800\$. Tél.: 549-2126.  
(Ms 8 P)

**CAMIONNETTE TOYOTA**  
1980 en bon état. Prix: 2 000\$.  
Tél.: 583-4381.  
(Ms 8 P)

**PICK-UP FORD Ranger** 1984  
autom., s-f, s-d; avec boîte; 90  
000 km, Prix 4 200\$. Compo-  
sez 583-2699.  
(1940) (Ms 8-15)

**AUTOMOBILES  
À VENDRE**

**CAMIONNETTE GMC** 1984  
à vendre. Transmission manu-  
elle, 40 000 km. Tél.: 583-5058  
après 18 hres.  
(2565) (De 15 JNO)

**CAMION GMC** 1/2 tonne dié-  
sel, grosse transmission auto-  
matique, radio, stéréo, cas-  
settes, air climatisé, avec boîte  
de fibre de verre. Très propre.  
Tél.: 583-0299.  
(655) (Fe 9 JNO)

**PONTIAC 6000 LE** station  
wagon 1986, très bien équipé,  
couleur gris charcoal, 20 000  
km. Garantie prolongée GM  
novembre '89. Tél.: (819)  
652-2200.  
(2687) (Fe 9-16-23 Ms 1-8)

**AMC spirit GT** 1981, grise et  
noire, carrosserie et mécanique  
très bon état, jamais sortie l'hi-  
ver; 58 000 km. Prix à discuter.  
Composez 652-2312.  
(2704) (Fe 16-23 Mr 1-8)

**PICK UP DODGE RAM** 1/2  
tonne 1981, 50 515 km,  
moteur 318, très propre, bon  
prix. Composez 583-0210.  
(807) (Ms 1 JNO)

**PLYMOUTH TC-3** 1981,  
100 000 km, ultra propre, 4  
pneus d'été radiaux, freins  
neufs, 4 vitesses, Prix: 1 200\$.  
Inf. Daniel 583-3186 le soir.  
(1352) (Ms 8)

**FORD TEMPO** 1986, 5  
vitesses, 34 000 km, radio AM-  
FM stéréo, cassette, miroirs  
élec., vitre teintée, peinture  
métallique, etc. Prix: 6500\$.  
Composez (418) 486-7258.  
(665) (Ms 1-8)

**VÉHICULES  
USAGÉS**  
GARANTIS  
12 MOIS ou 20.000 km  
(sur le groupe propulseur uniquement)  
(moteur, transmission, différentiel)

**GRAND AM coupé 1988,**  
4 cyl., autom., 3 000 km.  
**BUICK SKYLARK 1986,**  
4 cyl., autom., 92 000 km.  
**GRAND AM coupé 1986,**  
4 cyl., autom., 61 000 km.  
**GRAND AM coupé 1985,**  
4 cyl., manu., 78 000 km.  
**CHARGER coupé 1984,**  
4 cyl., manu., 101 000 km.  
**BUICK SOMERSET coupé, 1985,**  
4 cyl., manuel., 75 000 km.  
**GRAND PRIX coupé 1984,**  
8 cyl., autom., 71 000 km.  
**PHOENIX sedan 1984,**  
4 cyl., autom., 71 000 km.  
**CENTURY sedan 1982,**  
4 cyl., autom., 88 000 km.  
**RENAULT coupé 1984,**  
4 cyl., manuel., 62 000 km.  
**BUICK Le Sabre coupé 1984**  
8 cyl., autom., 81 000 km.  
**LeMANS sedan 1982,**  
6 cyl., autom., 105 000 km.  
**BUICK SKYHAWK sedan 1984,**  
4 cyl., manu., 110 000 km.  
**CENTURY sedan 1985,**  
6 cyl., autom., 39 000 km.

**PONTIAC 6000 sedan 1984,**  
4 cyl., autom., 56 000 km.  
**BUICK CENTURY sedan 1984,**  
6 cyl., autom., 109 000 km.  
**PONTIAC 6000 sedan 1983,**  
6 cyl., autom., 117 000 km.  
**ACADIAN sedan 1982,**  
4 cyl., autom., 125 000 km.  
**BUICK LE SABRE coupé 1984,**  
6 cyl., autom., 83 000 km.  
**BUICK CENTURY stat. wag. 1984**  
6 cyl., autom., 96 000 km.  
**OF VENU sedan 1986**  
4 c  
**PO...AC 6000, sedan 1986,**  
4 cyl., autom., 44 000 km.  
**PONTIAC 6000 coupé 1983,**  
4 cyl., autom., 80 000 km.  
**PONTIAC 6000 coupé 1986,**  
4 cyl., autom., 56 000 km.  
**PARISIENNE stat. wag. 1986**  
8 cyl., autom., 50 000 km.  
**TOPAZ sedan 1985,**  
4 cyl., autom., 69 000 km.  
**COUGAR coupé 1984,**  
6 cyl., autom., 72 000 km.  
**SU... n. n.**  
**4 c VENU**  
**SURBIRD Sedan 1984,**  
4 cyl., manu., 85 000 km.

**(313) AVEC GARANTIE**

**F. R. DALLAIRE inc.**

**DIVERS  
À VENDRE**

**MÉTIER À TISSER** artisanal  
NEUF, 45 po., avec tout l'é-  
quipement. Le soir après 17  
hres. 547-3483.  
(596) (Ms 8)

**ENCYCLOPÉDIE GRO-  
LIER** avec livre de chaque  
année tous neufs. LIT 48"  
blanc, avec matelas propre. Mo-  
bilier cuisine avec 6 chaises  
propres. Prix à discuter. Com-  
posez 583-1485 heure des res-  
pas.  
(Ms 8-15 P)

ACHETEZ LOUEZ ET VENDEZ PAR NOS  
**PETITES ANNONCES 583-1630**

**AUTOMOBILES  
 À VENDRE**

**GARAGE**  
**CESSARD & FRÈRES INC.**  
 ACHAT & VENTE  
 AUTOS • CAMIONS  
 NEUFS & USAGES  
 VOITURES NEUVES IMPORTÉES  
 OU AMÉRICAINES DE TOUTES MARQUES  
 sur commande, à prix plus que compétitifs  
 SERVICE ET GARANTIES IMBATTABLES  
 570 PRINCIPALE — C.P. 190  
 LAC-DROLET G0Y 1C0 (819) 549-2322

**DIVERS  
 À VENDRE**

**IMMEUBLES**  
**TIFO**  
 ET ASS. COURTIER INC.  
**418-228-0022**  
 11400, 1ère AVE,  
 PLACE CENTRE-VILLE  
 ST-GEORGES BEAUCE  
 G5Y 5S4  
**LAURENT POULIN**  
 228-6270  
 335 - Vraie subaine à quel-  
 ques milles de Mégantic, dé-  
 panneur licencié, logement au  
 sous-sol, inventaire d'environ  
 20 000\$. Chiffre d'affaires de  
 18 000\$ à 20 000\$ par mois.  
 TRÈS INTÉRESSANT.

**DIVERS  
 À VENDRE**

**SURPLUS MILITAIRE**  
 Montréal: Chemise Travail  
 2,75\$, pantalon travail 3,50\$,  
 bottines travail 1,5\$, catalogue  
 (Envoyer 2,00\$, rembourse-  
 ment 1ère commande). Surplus  
 militaire, 26, Notre-Dame, C.P.  
 243, St-Timothée, Qc, J0S  
 1X0.  
 (Fe 23 Ms 1-8-15 P)  
**BICYCLETTE TANDEM** 3  
 vitesses, avec dynamo, en très  
 bon état. Prix: 300\$. Composez  
 583-2217 après 18h00 ou Sher-  
 brooke 562-4781.  
 (Fe 16 JNO P)  
**PIANOS RECONDITION-  
 NÉS** à vendre. Composez  
 583-0118.  
 (564) (Fe 16-23  
 Mr 1-8-15-22-29)

**DIVERS  
 À VENDRE**

**LIQUIDATION - GÉNÉRA-  
 TRICE** 7500 watts; marteau  
 électrique avec meche à dia-  
 mants; lave-auto 1200 lbs pres-  
 sion; échelle 40' aluminium hea-  
 vy duty; séchoir chauffant pour  
 conduit PVC; 1 bureau, 2 chais-  
 es, 1 chaise tournante, 1 des-  
 serte, 1 classeur horizontal 3  
 tiroirs neuf; 1 classeur vertical  
 (4 tiroirs), 1 table à dessin  
 neuve; 1 dactylo Olivetti élec-  
 tronique (neuve); 1 table à dac-  
 tylo (neuve); 1 trailer 52 po. X  
 10'; 1 trailer 34" X 7'; 2 dés-  
 humidificateurs; 1 humidifica-  
 teur; matériel électrique com-  
 mercial, résidentiel, industriel;  
 bender à conduit e.m.t. Peut-  
 être vus sur rendez-vous. Ri-  
 chard Gonther, 583-0729.  
 (349) (Fe 9 JNO)  
**TRACTEUR Ford** 1952,  
 4505; Tracteur Inter W4 année  
 50, env. 8505; Van Ford Éco-  
 noline 100 1968, moteur 302,  
 2005; Buick Century coupé  
 sport 1979, moteur 301,  
 1 4505; Moto Kawasaki 400  
 c.c. 1975, 1255; Moto Yamaha  
 1973 350 c.c., injection, 1255;  
 essieux de camion 3 tonnes,  
 roues doubles, au complet avec  
 pneus 825-20, 1505; 2 moteurs  
 5 h.p. 550 volts 1745 rpm scel-  
 lés, de marque Temper et G.E.  
 1005 ch.; Démarreur magné-  
 tique 550 volts 505; Séparateur à  
 lait, marque Côté, 505. Com-  
 posez (418) 483-5458.  
 (1409) (Fe 23 Ms 1-8)  
**SERRE** à vendre, pour être  
 démenagée, 16 X 32', toute  
 équipée: électricité, chauffage,  
 système de ventilation et d'ar-  
 rosage. Prix à discuter. Com-  
 posez 549-2373.  
 (Ms 1-8-15-22 P)  
**MORCEAUX de BOIS MOU**  
 pour allumage; **PLANCHES**  
 de 8" X 4" (mou); 8 "mags" de  
 13 po. Composez 583-5812 ou  
 583-3366 demandez Yvan.  
 (2510) (Ms 1 JNO)

**DIVERS  
 À VENDRE**

**MOTONEIGE ÉLAN** 1976  
 très propre, **SOUFFLEUR À  
 NEIGE** 8 forces, 26", **MO-  
 TEURS ROTAX GARAN-  
 TIS**: un 640 c.c. électrique 38  
 forces, 2 cyl.; un 400 c.c. O-  
 lympic 27 forces, 2 cyl., 2-340  
 c.c. TNT Everest 30 forces, 2  
 cy., un 335 c.c. 18 forces, 1 cyl.,  
 un 250 c.c. 10 forces, un cyl.,  
 un 440 c.c. Yamaha injection 2  
 cyl. et **MOTONEIGES** usa-  
 gées très propres, idéales pour  
 pêcheur sur le lac; aussi plu-  
 sieurs **CHENILLES** usagées  
 en vente. Composez 583-5384.  
 (1206) (Fe 9 JNO)  
**10 chauffeuses, skis, raquet-  
 tes, traîne-sauvages, "sleighs"**  
 de toutes sortes, 10 toilettes,  
 lavabos, chantepleurs, etc.,  
 box stove, fournaise. S'adres-  
 ser à Grégoire Lemieux, 4886  
 rue Dollard, Lac-Mégantic, tél.:  
 583-0498.  
 (834) (Ms 8 JNO)  
**ORDINATEUR TRS 80 64K**  
 imprimante, planche à dessin,  
 souris, joysticks, magnétophone  
 et jeux. Composez 652-2792.  
 (719) (Ms 8)  
**BIDONS À LAIT, POËLE** à  
 sucre avec panne 18 X 36" X  
 18 haut; **PLANCHES** de très  
 bonne condition. Composez  
 583-1084.  
 (Ms 8-15)  
**CARABINE 308 Remington**  
 "pump gun" avec télescope.  
 Tél.: 544-4509 après 5 hrs.  
 (2093) (Ms 8-15)  
**SOUFFLEUR à neige** 7 H.P.  
 26 po. **SOUFFLEUR** 8 H.P.  
 26 po. **MOTEUR** pour souf-  
 fleur Tecumsek 10 H.P. Briggs  
 & Stratton 8 H.P. Le tout en  
 parfait ordre. Tél.: 583-4342.  
 (Ms 1-8 P)

**DIVERS  
 À VENDRE**

**COMPRESSEURS À L'AIR**  
 Ingersoll-Rand 5 h.p., réservoir  
 40 gall., sur roues, neuf, prix  
 10005; 2 h.p. Ingersoll-Rand,  
 réservoir 35 gall., neuf, prix  
 7505; USAGÉ: 1 Curtis 3 h.p.,  
 réservoir 35 gall., sur roues à  
 5505; TÊTE de fonte, 5 h.p.  
 Ingersoll-Rand double action,  
 refait à neuf à 5005, un "body  
 frame" neuf, 4 tonnes, indus-  
 triel à 2755.  
**COMPRESSEUR**  
**MÉGANTIC,**  
 2868 rue Agnès, Lac-Mégantic,  
 Tél.: 583-5659.  
 (1245) (Fe 23 Ms 1-8-15)  
**CORROYEUR ROCKWELL**  
 6" très propre. 3755. Tél.: 652-  
 2319 après 5 hrs.  
 (2090) (Ms 8)  
**ROBE DE MÈRE DE MA-  
 RIÉE,** grandeur 15-16 ans avec  
 chapeau assorti. Prix raisonna-  
 ble. Composez 547-3471.  
 (Ms 8-15 P)

**DIVERS  
 À VENDRE**

**PROPRIÉTAIRES D'ÉRA-  
 BLIÈRE!** Si vous désirez équi-  
 per votre érablière, c'est encore  
 le temps. Nous avons tout, y  
 compris système Osmose (sépa-  
 rateur), aussi **ÉVAPORA-  
 TEURS** usagés 3 1/2 X 14, 3 1/2 X  
 12, 2 X 6; une **PANNE À  
 RAYONS** de 5 X 10; 2 "DOM-  
 PEURS" usagés; 3 **POMPES**  
 vacuum De Laval; 2 **MO-  
 TEURS** au gaz; un de 11 for-  
 ces, l'autre 3 forces. **ÉVAPO-  
 RATEURS** neufs 5 X 14, 2 1/2 X  
 8, 2 X 8, 20" X 60". Commu-  
 niquez avec votre représentant  
 Dominion & Grimm, Yvon  
 Quirion, 471 Champagne, St-  
 Honoré, tél. (418) 485-6807.  
 (1178) (Ja 12 JNO)

**DIVERS  
 À VENDRE**

**DÉBUSQUEUSE** John Deere  
 540 B 1978, en bon état, prix à  
 discuter. Possibilité d'EMPLOI  
 IMMÉDIAT. Tél.: 544-  
 2391.  
 (2309) (De 15 JNO)  
**MANTEAU DE FOURRU-  
 RE** de chat sauvage roux, gran-  
 deur 10 ans; **MANTEAU** de  
 rat musqué, teinté cuivre, gr 12  
 ans. Composez 583-3530.  
 (1711) (Ja 26 JNO)  
**À VENDRE OU À ÉCHAN-  
 GER:** **PIANO** Yamaha neuf,  
 noir laqué. Prix à discuter.  
 Composez 583-4405 ou 583-  
 2633.  
 (378) (Fe 9 JNO)

**AUDET SOUDURE**  
*Fer ornemental - Machinage*  
 602 Périmet  
 Woburn (819) 544-2241

**LOCATION AUTO N. ROSA**  
 COURT ET LONG TERME — TARIFS AVANTAGEUX  
**À LOUER**  
 • **REMORQUE  
 SPÉCIALE**  
 pour transporter tout véhicule  
 derrière votre propre voiture.  
**SÉCURITAIRE -  
 PRATIQUE...**  
 Nous tenons autos et camions à votre disposition.  
**3354, Laval, Lac-Mégantic 583-3088**

**Ce qu'il faut savoir avant  
 d'acheter sa publicité**

- IL FAUT SAVOIR** déterminer son budget en fonction des objectifs visés
- IL FAUT SAVOIR** fixer des objectifs précis et réalistes
- IL FAUT SAVOIR** miser sur la qualité de l'annonce autant que la répétition
- IL FAUT SAVOIR** que l'argent dépensé en publicité est un INVESTISSEMENT
- IL FAUT SAVOIR** choisir les bons médias publicitaires
- IL FAUT SAVOIR** que l'ABC (Audit Bureau of Circulation) est le seul organisme de vérification de tirage de journaux vendus, reconnus en Amérique par les agences de publicité et par les grandes chaînes de magasins multinationales.
- IL FAUT SAVOIR** que parmi les HEBDOS RÉGIONAUX vendus au Québec avec des chiffres vérifiés par l'ABC, L'ÉCHO DE FRONTENAC figure en position très avantageuse.
- IL FAUT SAVOIR** que les spécialistes en publicité de L'ÉCHO DE FRONTENAC sont à votre disposition pour vous aider à réaliser vos objectifs publicitaires. Chacun d'entre eux peut fournir la description des caractéristiques socio-démographiques de Lac-Mégantic et la région
- IL FAUT SAVOIR** que les gens achètent L'ÉCHO DE FRONTENAC parce qu'ils veulent le LIRE

**Demander à l'un d'entre nous d'aller vous rencontrer  
 Nous savons comment faire pour augmenter vos ventes**

**L'ÉCHO** 583-1630  
 5040, BOUL. DES VÉTÉRANS, LAC-MÉGANTIC

**MARCHANDS, N'oubliez pas  
 une publicité dans**

**L'ÉCHO**  
 de FRONTENAC

**est un INVESTISSEMENT  
 qui rapporte des \$\$\$ profits**

Nous pénétrons **90,3%** du marché  
**(75%** du marché régional) à Lac-Mégantic

**6 200 foyers** rejoints chaque semaine

**"LES GENS ACHÈTENT L'ÉCHO PARCE QU'ILS VEULENT LE LIRE"**

*Pour un meilleur rendement  
 de votre publicité*  
**CONTACTEZ-NOUS**  
**819-583-1630**  
 Nous vendons votre produit  
 vous récoltez les profits

**Ça c'est de  
 l'EFFICACITÉ**

**DIVERS  
À VENDRE**

**STORE VERTICAL 75"** large X 60" haut, en polyester et rayonne avec plomb, de couleur beige. Prix 75\$. Composez 583-4226.

(1438) (Ms 1-8)

**1 CHAISE HAUTE, 1 grosse COUCHETTE 30 X 53 avec 2 tiroirs, 1 TABLE À LANGER, 1 TRAINÉAU pour bébé, 1 RÉFRIGÉRATEUR blanc. COMPOSEZ 583-4267.**

(Ms 8 P)

**ENSEMBLE D'ARMOIRES 12' X 8'**: 2 tournettes, armoire au-dessus de la lav-séch. S'adresser au 3709, Laviolette, 583-0615.

(751) (Ms 8 JNO)

**Vente de tuiles**

Grand choix de tuiles sans cirage de

**75¢ à 99¢** la tuile commerciale **49¢**

Venez voir nos nouveautés, plus de 50 000 tuiles en magasin. Prix à partir de **35¢ à 37¢**

s'adresser

**Tapis Couture**

TUILES DE TOUTES SORTES

820, rue Wellington sud  
Sherbrooke Qc J1H 5E4  
819/569-7375

Balance de stock à liquider

Achetez et vendons

**MEUBLES USAGES**

**BOULET & FRÈRES**

583-1393

3627 Rue de la Gare

**Rolmex**

Protégez votre santé! Adoptez la médication naturelle ROLMEX à base de plantes médicinales

**ARMAND LACROIX**

4860 Papineau  
LAC-MÉGANTIC  
583-1488

**LES RIPES DROLET ENR.**

Service de vente et livraison de RIPES EN VRAC pour les cultivateurs des régions de Lambton, St-Ludger, Lac-Mégantic.

Tél.: (819) 583-0798

(Je 5 3 ms)

**SPECIALITE**

**RADIATEURS SERVICE**

**R. BOUCHER AUTO**

RADIATEUR

R.R. 1, St-Jean-Vianney  
LAC-MÉGANTIC

Spécialité: Tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et

Tél. (819) 583-8204

Les Entreprises

Gilles Cloutier Enr.

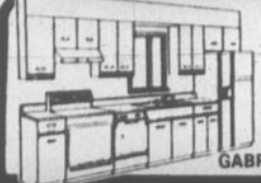
**RAMONAGE**

583-4293

de 7h30 à 9h30  
ou 16h30 à 18h30

**Nos spécialistes à votre service**

**ARMOIRES**



**ARMOIRES EN MÉLAMINE POUR CUISINE ET SALLE DE BAIN**

Coupe de comptoirs pré-moulés

GABRIEL ET ROLAND LACROIX prop.

**ARMOIRES GEROBY inc.**

4707 Roberge, Lac-Mégantic (819) 583-5747

**DECORATION** tapis, tuiles etc

**TAPIS**

PRELARTS, TUILES CÉRAMIQUES posés par un expert

DÉPARTEMENT de DÉCORATION

• RIDEAUX • DRAPERIES • COUVRE-LIT • TISSUS • CONFECTON SUR MESURE

**Shier Ltée**

5200 rue Frontenac - Lac-Mégantic (583-2404)

**DÉCOR M. LEMIEUX**

DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION

Conseillère en décoration

4976, Dollard - Lac-Mégantic - 583-4745

**Y. CARRIER meubles**

CHOIX de PRÉLARTS et TAPIS

STORES verticaux et horizontaux

EXPERT disponible pour la POSE de TAPIS et PRÉLARTS

ST-LUDGER (819) 548-5821

Tapis, Carreaux, Tuiles, Stores verticaux, Stores horizontaux, Tapis, Plancher Bois franc

MISE DE CÔTÉ

Estimation gratuite, Livraison gratuite dans un rayon de 30 km, Service de pose par des experts

ACCÉLÉRATEUR de salle de bain

**TAPIS COUTURE**

566-7111 849-7927

**REVETEMENT**

**GOUTTIÈRES SANS JOINTS**

ALUMINIUM

REVÊTEMENT EXTÉRIEUR: Vinyle, aluminium, acier

Portes d'acier, Patio, Portes de garage

FENÊTRES DE TOUS GENRES: vinyle, aluminium

VENTE ET INSTALLATION

**R. BRETON ALUMINIUM inc.**

ROUTE 161 - STORNOWAY

1(819) 652-2545

**ISOLATION**



- URÉTHANE GICLÉE
- BARRIÈRE THERMIQUE
- LAINE SOUFFLÉE
- INSONORISATION

**ISOLATION WEEDON**

250, 2e Ave., Weedon

**(819) 877-2378**

**MUSIQUE**

ACHAT-VENTE-ÉCHANGE

ACCORDÈMENT ET RÉPARATION DE PIANOS DE TOUTES MARQUES

**STUDIO LIGORI MUSIQUE**

4767, Laurier, Lac-Mégantic 583-0118

**FINITION de PLANCHERS**

**B.A. Finition de Planchers**

25 années d'expérience inc.

PERMIS PROVINCIAL ACCORDÉ

posage - sablage de planchers bois franc

finition plastique sans cirage

spécialité vieux planchers remis à neuf

estimation sur demande

vente et installation de bois franc

Tél.: (418) 443-2899

Stratford, cté Wolfe, Qué.

A. Morin, prés

**NOUVEAU** ENTREPRENEUR ARTISAN EN CONSTRUCTION

Spécialité: poseur de plancher en bois franc

**Réal Laplante**

LAC-DROLET (819) 549-2505

**PLANCHERS**

POSAGE, SABLAGE de planchers de bois franc

Finition vernis crystal

**LÉON BRETON**

St-Gédéon Bce-sud Tél.: (418) 582-3467

POSAGE - SABLAGE - VERNISSAGE de PLANCHERS de BOIS FRANC

Vieux planchers remis à neuf

finition plastique

**GILLES QUIRION**

13e rue ST-GÉDÉON tél.: (418) 582-3102

POSAGE de TAPIS et PRÉLARTS

SABLAGE de bois-franc et LAQUAGE

VERNIS PLASTIQUES

**NORMAND FONTAINE**

583-1423

POSEUR de PRÉLARTS, TAPIS, TUILES, CÉRAMIQUES

**RICHARD THERRIEN**

LAC-DROLET 549-2025

**FER FORGE - RAMPES**

**LA GARDE du ROY enr.**

YVON ROY, propriétaire

Rampes d'aluminium

Auvents d'aluminium et fibre de verre

Balcons de fibre de verre —sur mesure—

6262 Salaberry  
Lac-Mégantic (819) 583-0544

**NETTOYAGE**

**SERPRO**

SERVICES PROFESSIONNELS D'ENTRETIEN MÉNAGER

NETTOYAGE À LA VAPEUR

Pour: TAPIS - DIVANS - MATELAS - MURS

TUILES - PLAFONDS - INTÉRIEURS D'AUTOS

Résidentiel et commercial - estimation gratuite

LAC-MÉGANTIC (819) 583-4212

**Jean-Marc Plante**

NETTOYAGE de TAPIS à la vapeur

Méthode double action (brossage)

DÉCAPAGE: TUILE et PRÉLARTS remis à neufs

COMMERCIAL et DOMICILIAIRE

Lavage de plafonds et murs

Mobiliers de salon - Matelas

Intérieur d'auto

ESTIMATION et NETTOYAGE de DÉGÂTS de FEU

Tél. (418) 443-2117 - Stratford, Qué.

**ELECTRICIEN**

- Chauffage électrique
- Bi-Énergie
- Résidentiel
- commercial
- Industriel

Service rapide

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

**Jean-Luc Bilodeau**

642, Rg RODRIGUE WOBURN

544-2971

**Equipement d'Erablières**

**TOUT POUR LES SUCRES ÉQUIPEMENT D'ERABLIÈRES**

De marques

- Small
- Dominion
- Waterloo

Tubulures et séparateurs

Vente et échange

**Distribution COJAC**

St-Sébastien

tél.: (819) 652-2649

Tél.: (819) 652-2649

**REMBOURREURS**

BILODEAU REMBOURRAGE

LISSÉS - CURETTE - FOAM

2497, rue St-Jean

R.R. 1 - FRONTENAC

583-2774 - SERVICE GARANTI

**REMBOURRAGE J. BOLDUC ENR.**

4492 Principale Ste-Cécile - 583-4359

REMBOURRAGE et BEAUX CHOIX de TISSUS

À PRIX RÉDUIT

TRANSPORT ALLER-RETOUR GRATUIT

**REPARATIONS**

**SERVICE PROFESSIONNEL enr.**

Réparation d'appareils électroménagers de toutes marques: laveuses, sècheuses, cuisinières, lave-vaisselles, micro-ondes, etc.

**CHRISTIAN BAILLARGEON**

ST-ROMAIN (418) 486-7775

**DÉPOSITAIRE et TECHNICIEN autorisé** pour les compagnies GENERAL ELECTRIC, MOFFAT, HOT POINT ainsi que JENN-AIR

Le spécialiste en réparation d'électro-ménagers, laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs, micro-ondes, etc... de toutes les marques. Nous réparons aussi les ASPIRATEURS ÉLECTROLUX et autres ainsi que les petits appareils électriques.

**MENA-TECH enr.**

DONALD BOLDUC, prop.

2508 Boul. Stornoway (coin-est du G.G. Luch) PÈCES en INVENTAIRE

583-5123

**TELE-CHASSEURS**

TÉLÉ-CHASSEUR (Pager) à LAC-MÉGANTIC et RÉGION

COMMUNICATIONS

MÉGANTIC Inc.

**TELECOPIEURS**

FAX FAX

TÉLÉCOPIEUR EN VENTE CHEZ **RICOH**

**DUBÉ** ÉQUIPEMENT de BUREAU INC.

3562 Thibodeau, Lac-Mégantic

Service de PHOTOCOPIES FAX

583-2424

FAX FAX

**avis légaux · appels d'offres · soumissions**



Ville de Lac-Mégantic

**AVIS PUBLIC**

Est donné que le conseil, suite à l'adoption par résolution d'un projet de règlement portant le numéro 821 visant à amender le règlement no 810 concernant le zonage dans la municipalité, lors de la séance du 7 mars 1988, tiendra une assemblée publique de consultation le 24 mars 1988 à compter de 19h00 à la salle du conseil de l'hôtel de ville située au 5527 rue Frontenac à Lac-Mégantic.

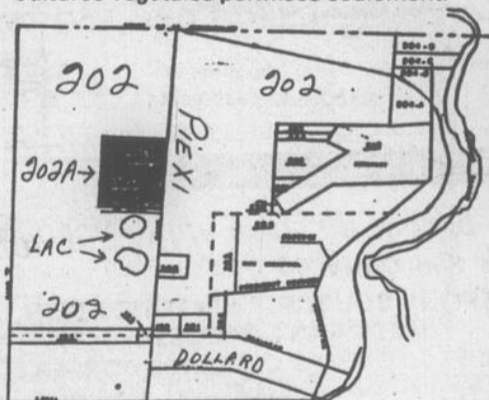
Le règlement projette de créer à l'intérieur de la zone 202 une nouvelle zone portant le numéro 202A qui mesure environ 580 pieds au chemin public par environ 630 pieds de profondeur et dont les bornes sont:

- au nord-est:** le lot 1636-22 propriété de monsieur Marcel Gosselin.
- au nord-ouest:** le lot 1583 propriété de monsieur Henry Latulippe.
- au sud-ouest:** la ligne médiane de la rue appelée "Martel".
- au sud-est:** au chemin public du 11<sup>e</sup> rang (rue Pie XI).

Cette zone est constituée de parties du lot 1636 de Mégantic.

Dans cette zone 202A nouvellement créée, les usages permis seront les suivants:

- \* 80 - Agriculture avec restrictions d'usage.
- \* 90 - Espace de terrain non aménagé et non utilisé, et exploitation non commerciale de la forêt, avec restriction d'usage.
- 1000 - Maison unifamiliale isolée
- 1001 - Maison unifamiliale jumelée
- 1002 - Duplex ou maison bifamiliale jumelée.
- \* Cultures végétales permises seulement.



Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité. FAIT ET DONNÉ À LAC-MÉGANTIC, ce 8<sup>e</sup> jour du mois de mars 1988.

Jean Perreault, O.M.A. Greffier

Province de Québec  
Municipalité de  
**Frontenac**  
Aux contribuables de  
la susdite municipalité  
**AVIS PUBLIC**

**EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ** par le soussigné, Bruno Turmel, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Suite à la consultation publique, le mardi 1 mars 1988 à la séance du conseil municipal, à 21h00 tenue à l'Hôtel de Ville de Frontenac, le conseil de la Corporation Municipale de Frontenac a adopté le règlement no 229-88 tel que modifié. Ce règlement no 229-88 vise à ajouter une nouvelle zone commerciale C-1 sur la route 161. Elle débute à la limite de la Ville de Lac-Mégantic et de la municipalité de Frontenac sur le lot originaire 5A sur une profondeur de 400 pieds à l'est de la route 161 et se dirige en direction sud jusqu'à la ligne de division des lots originaires 7 et 8A. À l'ouest de la route 161 elle comprend la partie du lot originaire 5A situé entre le lac Mégantic et la route 161 et se prolonge sur la partie des lots 5B, 6A et 6B compris entre la voie ferrée et la route 161. Le règlement comprend aussi l'ajout d'articles au règlement de lotissement no 178, art. 6.7, 6.8, 6.9 et 6.10 favorisant le lotissement de terrain dérogoaire.

Il est possible pour tout contribuable qui le désire de venir prendre connaissance dudit règlement no 229-88 au bureau de la Corporation Municipale de Frontenac du lundi au vendredi entre 9h00 et 12h00 et entre 13h00 et 16h00.

**DONNÉ** à 2430 rue St-Jean, Frontenac ce 3<sup>ème</sup> jour de mars mil neuf cent quatre vingt huit.

Bruno Turmel  
Secrétaire-Trésorier



**ERRATUM**

Prenez note que la **LAMPE RECHARGEABLE** (art. 65-3069-6) n'a pas de tête pivotante, contrairement à ce qui est indiqué dans le texte du "Guide des Bons d'achats 1988".

Nous nous excusons pour les incon-  
vénients causés par cette erreur.

**Offre d'emploi**



**Concierge  
temps partiel  
École de Nantes**

**TÂCHES:**

- Assurer la propreté des lieux et le bon état de l'équipement (système de chauffage, éclairage et équipements d'entretien);
- Veiller au bon fonctionnement du système de chauffage;
- Effectuer certains travaux d'entretien (neige, pelouse);
- Effectuer certaines réparations de portes, fenêtres, mobilier, etc...;
- Assurer la sécurité contre l'incendie ou le vol;
- Contrôler la circulation dans l'école.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**

Avoir au moins trois (3) ans d'expérience dans un emploi d'ouvrier d'entretien ou dans un emploi équivalent.

**RÉMUNÉRATION:**

Selon la convention collective en vigueur.

**SUPÉRIEUR IMMÉDIAT:**

La directrice de l'école.

**LIEU DE TRAVAIL ET DURÉE:**

École de Nantes  
12.5 hres/semaine

**N.-B.:** Toutes les applications à ce poste devront être reçues pour le: **18 mars 1988, 16:00 heures**

à: Commission Scolaire Lac-Mégantic  
M. Jean Cloutier, D.S.R.H.  
4730, rue Dollard  
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1G6  
Tél.: (819) 583-0212

Lac-Mégantic  
1988 03 03

Jean Cloutier  
D.S.R.H.

**ÉDEN SUR LE LAC**

583-5921  
OUVERT AUX VISITEURS INTÉRESSÉS  
les samedis, de 1h30 à 4h00 p.m.  
les dimanches, de 1h30 à 4h00 p.m.

M. Mme Jacques Martin M. Mme Roger Rancourt  
583-4440 583-1660  
583-0144 583-3314

OUVERTURE PRÉVUE:  
DÉBUT AVRIL

**LA RECHERCHE**



**DIVERS  
À VENDRE**

**GÉNÉRATRICE** Universel  
7000 watts, moteur Wisconsin,  
en très bon état; prix à discuter.  
Pour plus de renseignements,  
COMPOSEZ (1) (418) 486-  
7240 (Lambton).  
(1357) (Ms 8-15-22)

**ACHETONS  
ET VENDONS  
DE TOUT**  
Marché aux Puces  
3709, rue Lavolette  
Lac-Mégantic  
583-0615  
(751) (3 ms)

**CENTRE DU POËLE À  
BOIS ENR.** Achat, vente,  
réparation de poêles anti-  
ques et fournaies Lislet  
et Bélanger. Pièces pour tou-  
tes marques de poêles. S'a-  
dresser au (418) 774-6015,  
à Beauceville.  
(2358) (Au 18 JNO)

(Suite de page B-1.)

que du Royal ont mené l'at-  
taque du Royal pour avoir  
marqué respectivement à  
quatre et trois reprises. Les  
autres marqueurs du Royal:  
Jean Larochelle, René Bou-  
langer, Guy Nadeau et Mi-  
chel Bisson.

Déçu de la tournure des  
événements, l'instructeur  
Michel Proteau disait mer-  
credi soir n'avoir "rien à  
reprocher" à ses joueurs  
dans cette série: "Les gars  
ont joué en donnant leur  
maximum. Ils étaient un  
peu ébranlés après la défaite  
de 10-2 à Shawinigan, ven-  
dredi, mais ils ont très bien  
joué le dimanche et ont  
gagné facilement en dépit  
de l'absence de quatre de  
nos joueurs".

Quant à la partie de mer-  
credi, Michel Proteau esti-  
me qu'elle se résume à un  
manque de chance pour le  
Royal qui aurait pu sceller  
l'issue de la partie dès la  
première période, sans tou-  
tefois y parvenir.



**LA FONDATION DU  
CHUS: UN MOYEN  
D'INVESTIR  
DANS NOTRE  
SANTÉ**

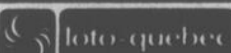


**PHARMACIEN(NE)  
DEMANDÉ(E)**

- 35 à 40 hres/semaine;
- Salaire et avantages selon la convention Jean Coutu

Communiquez aujourd'hui à:

**583-2123**



Provincial Tirage du 88-03-04

NUMÉROS	LOTS
889794	500 000 \$
899794	50 000 \$
99794	1 000 \$
9794	100 \$
794	25 \$
94	10 \$

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

Quint Tirage du 88-03-04

NUMÉROS	LOTS
450322	50 000 \$
50322	5 000 \$
0322	250 \$
322	25 \$
22	5 \$
45032	1 000 \$
4503	100 \$
450	10 \$

Quintaine Semaine du 88-02-29

	3	4
LUNDI	588	6659
MARDI	816	0141
MERCREDI	944	8346
JEUDI	616	0825
VENDREDI	947	3842
SAMEDI	471	2107

Les modalités d'investissement des billets gagnants paraîtront au verso des billets. En cas de départ entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Tirage du samedi 88-03-05

GAGNANTS	LOTS
6/6	0
5/6+	6
5/6	204
4/6	13 908
3/6	297 884

11 13 14 24 40 48  
No complémentaire: 45

Tirage du 88-03-05

GAGNANTS	LOTS
6/6	0
5/6+	3
5/6	46
4/6	2 179
3/6	28 440

2 12 20 31 33 39  
No complémentaire: 6

VENTES TOTALES: 1 988 266,00  
PROCHAIN GROS LOT: (APPROXIMATIF): 1 200 000,00

Les modalités d'investissement des billets gagnants paraîtront au verso des billets. En cas de départ entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

# As-tu 2 minutes...?



## (Tiré du Prochain Livre) Notre-Dame et Son Peuple

### Document VI

Laurent Tremblay, o.m.i.

Un siècle attristant  
Si le grain semé en terre meurt, il porte beaucoup de fruits.

Il fallait que l'oeuvre du Cap, à peine commencée, traverse un siècle mort, c'est-à-dire sans avancement. Son épreuve la plus déroutante est d'abord celle de ne plus avoir à sa tête un curé résidant, et cela va durer cent quinze ans. Des prêtres de passage, empruntés quelque part, apparaissent le dimanche puis s'en vont aussitôt leur messe terminée; le reste de la semaine, c'est le vide déprimant d'une église déserte, d'une lampe du sanctuaire éteinte et d'un presbytère aux volets clos. La vie chrétienne, pour se maintenir, a besoin de stimulation: il faut souffler sur la braise pour l'enflammer, autrement elle s'éteint et devient tas de cendre. La chose se produit au Cap.

Même au civil, la vie économique s'en ressent; c'est pourtant une époque de progrès, après des gouvernants émérites comme Jean Talon et le Comte de

Frontenac; initiatives et projets se multiplient partout, mais on dirait qu'ils passent devant le Cap sans s'arrêter.

Au cours de ce pénible siècle se situent en outre les drames les plus amers de notre vie coloniale: Guerre de sept ans, défaite des Plaines d'Abraham, Déportation des Acadiens, Capitulation. Comme reliquats de ces conflits, multiples dévastations vu que plusieurs des attaquants allaient jusqu'au vandalisme dans leurs assauts contre nos campagnes. (5)

Survenaient également de sérieuses difficultés entre l'Église et l'État: les lois anglaises excluaient toute dépendance de Rome. Il y eut luttes contre l'Évêque et le clergé, suppression des séminaires et des ordres religieux, etc. Ces durs événements eurent au Cap leurs répercussions; cela explique pourquoi, pendant plusieurs générations, sa vocation mariale fut mise en veilleuse et reléguée dans l'ombre.

Le réveil n'en sera que plus consolant. Dès que les activités recommencent, Notre-Dame s'empresse de signifier à tous, qu'elle restera avec nous plus que jamais. Son dévot paroissien Zéphirin Dorval ne l'exprime-t-il pas en 1854, lorsqu'il apporte en don une magnifique Madone haute-taille et l'installe solidement sur l'autel du Rosaire, celle qu'on appellera dans la suite **Madone Miraculeuse ou Notre-Dame du Cap!** (5) **Dictionnaire Général du Canada (Le Jeune)**

#### Espoir-Amitié

Un Marathon d'Amour  
Pour embellir tes jours.  
Don de soi...invite à l'unisson,  
À la beauté, à la paix, au pardon,  
Apprend aux coeurs à s'ouvrir,  
Tant et tant de. Je t'aime à se dire

L'élan qui te soutient,  
Une joie sur ton chemin.  
Bras tendus vers le ciel,  
Tu seras source nouvelle.

Avec foi...ce que tu vivras  
dans ton coeur; gravé restera.

Plus chaud qu'un été;  
Plus court qu'un Avé.  
Espoir-Amitié  
Mars "86" Aline Lacroix  
St-Sébastien

## Nous désirons savoir ce que la maison "Catherine de Longpré" peut nous apporter?---

Allons voir ce qu'une de nos concitoyennes a à nous dire de la maison "Michel Sarrasin" qui est l'image de notre future maison "Catherine de Longpré", où sa belle-fille de 39 ans mère de trois enfants a terminé sa phase terminale.

Elle avait décidé de terminer sa route à la maison avec sa famille. Les trois derniers mois passés avec les siens, elle les a vécus allégrement. Nous avons essayé de lui donner tous les soins possibles physiques, psychologiques afin de la garder le plus longtemps possible à la maison. Mais vient un jour où nous avons décidé qu'il était impossible de continuer à lutter, elle demanda elle-même de la conduire à la Maison Michel Sarrasin.

Dès son arrivée, nous avons constaté cette chaleur humaine qui se dégageait du personnel et des lieux. Elle n'avait jamais cotoyé d'autres malades. Des soins par les infirmiers (res) sont dispensés dans l'amour, la compréhension et l'attention. Quelques jours après

son arrivée, ma belle-fille était très heureuse d'être dans cette résidence et me disait: "J'aurais dû m'en venir ici avant, je suis au ciel --je goûterai donc avant de mourir un petit coin du paradis sur la terre!"

Le malade est aidé et encouragé à vivre cette dernière étape dans la dignité, la vérité et le respect qui sont les vraies valeurs fondamentales de cette maison. Le malade n'est jamais dérangé par personne. Tout le travail se fait dans le

calme, ce qui favorise le repos, le sommeil, ce dont ils ont le plus besoin. Des bénévoles formés à cet effet répondent aux besoins physiques, psychologiques et spirituels. Les membres de la famille peuvent être là continuellement auprès de leur malade et peuvent bénéficier aussi d'un suivi pour les aider à accepter cette étape difficile. Tous les soins et les services sont gratuits!

Comité responsable

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler, à Secours-Amitié y a quelqu'un pour t'écouter.

UNE LUEUR D'ESPOIR...  
**SECOURS / AMITIE**

27808

# La fondation Mgr Jean-Marie Fortier Inc.



Cher Diocésain,  
Chère Diocésaine,

Cette année, la Fondation Mgr Jean-Marie Fortier en est à sa 9e campagne. Votre enthousiasme à soutenir les oeuvres pastorales de votre Église à chacune des sollicitations suscite l'admiration de plusieurs diocèses. Je vous en remercie et félicite.

C'est votre générosité passée qui permet de maintenir les Services diocésains de pastorale. Ainsi, des familles et des individus en difficulté reçoivent une aide appropriée leur permettant de surmonter des moments de crise. Également, le soutien financier de la Fondation permet par l'engagement de laïcs, de combler le départ de prêtres ou de religieux à la retraite ou vers le ministère paroissial. En outre, la Fondation permet au Service pour l'Éducation de la Foi de rejoindre non seulement les enfants d'âge scolaire dans leur préparation aux sacrements et à l'étude de la doctrine chrétienne, mais aussi les adultes, lors des liturgies préparatoires aux fêtes de Noël et de Pâques.

Je pourrais vous citer d'autres exemples du soutien de la Fondation aux Services de la pastorale, qui illustrent son rôle indispensable dans le développement dynamique de votre Église.

L'appel que je vous lance doit être bien compris. À l'aube du XXIe siècle, notre Communauté chrétienne doit planifier aujourd'hui l'an 2000. La vitalité de l'Église reposera alors de plus en plus sur l'implication de femmes et d'hommes engagés. L'Église ne peut plus uniquement compter sur l'irremplaçable bénévolat. Pour assumer sa Mission, l'Église devra compter de plus en plus sur des permanents(es) laïques. Si chacun de nous continue, bon an mal an, d'appuyer généreusement la Fondation, l'action essentielle de l'Église ne devrait pas être paralysée par des problèmes financiers.

Par delà la générosité remarquable que vous témoignez à la Fondation depuis 1980, je constate que l'action pastorale de notre Église continue d'être gênée par des incertitudes matérielles. La Fondation m'apparaît l'instrument privilégié pour assurer le soutien financier indispensable à la réalisation de la Mission de notre Église. Déjà si utile par le passé, la Fondation devient donc une stricte nécessité pour l'avenir.

C'est au nom de votre Église que je frappe à votre porte. Je vous remercie pour votre accueil généreux.

Je confie le succès de la campagne 1988 à la Vierge Marie et à la Bienheureuse Marie Léonie.

Je suis et demeure affectueusement vôtre.

*Jean-Marie Fortier*

Jean-Marie Fortier  
Archevêque de Sherbrooke

Votre Eglise a besoin de votre appui financier pour maintenir ses oeuvres pastorales

**Le CAPITAL SOUSCRIT à la FONDATION N'EST PAS DÉPENSÉ À PERPÉTUITÉ VOTRE OFFRANDE DONNERA SES FRUITS ANNUELLEMENT, GRÂCE AUX INTÉRÊTS QUI SONT VERSÉS AUX OEUVRES PASTORALES DE VOTRE ÉGLISE**

Les bénéficiaires de la Fondation sont:

- l'office de la Famille
- l'office d'Éducation de la Foi
- l'office des Vocations
- l'office de la Pastorale sociale
- l'office pour l'Unité des Chrétiens
- l'office de la Pastorale missionnaire
- l'office de la Pastorale d'Ensemble

**CAMPAGNE '88  
DU 28 FÉVRIER  
AU 13 MARS**

La Fondation accepte toute contribution sous forme de:

- dons en argent
- chèques postdatés
- prêts sans intérêts
- legs testamentaires
- assurance-vie, etc.



je le soutiens

Localité jour mois année

Je: .....

Adresse: .....

Ville: ..... Code postal .....

donne à LA FONDATION MGR JEAN-MARIE FORTIER INC.

la somme de: ...../100 dollars ( ..... \$)

à la condition que le capital de cette somme ne soit pas dépensé et que seuls les revenus en provenant soient utilisés aux fins de la Fondation

Nom de la paroisse Signature du donateur

Un reçu officiel sera émis sur demande seulement, pour tout don au-dessus de 10\$

VOULEZ-VOUS UN REÇU? Oui  Non

La Fondation  
Mgr Jean-Marie Fortier Inc.

130, rue Cathédrale, Sherbrooke, QC, J1H 4M1, Tél.: 1 (819) 563-9934, poste 218

# DÉCÈS

La direction  
et le personnel de l'Écho  
offrent leurs plus  
sincères condoléances  
aux personnes  
éprouvées par le deuil



une division de  
**LES GRANITS APPALACHES INC.**

Lac-Drolet, Qc Tél.: (sans frais) 1-800-567-6195

**Les Pierres du Souvenir  
pour graver en mémoire  
vos chers disparus.**

- Granit canadien et importé
- Équipement moderne pour la sculpture et le lettrage
- Service professionnel de lettrage au cimetière

**Promotion spéciale: 15,00\$ minimum + 1,50\$ par lettre ou chiffre gravés.**

**André Michaud**  
représentant (819) 583-1365  
(819) 549-2002

Permis de vendeur no 106 127

**LA MAISON PATERNELLE**

OFFRE de l'HÉBERGEMENT à 15 pers.  
à son PAVILLON de STE-CÉCILE  
situé à 7 milles de Lac-Mégantic.

SERVICES: Hébergement - Alimentation  
Buanderie - Médecine - Nursing - Religieux

CONTACTEZ: Alain ou Lise Hinse  
(819) 583-0400  
ou SAMUEL THERRIEN  
(819) 583-4717

(1554)

**Sincères Remerciements**

Dr et Mme Marcel Couture et les membres de la famille, remercient très sincèrement toutes les personnes qui soit par offrandes de messes, fleurs, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie, lors du décès de

**MME YVONNE COUTURE**  
survenue le 24 février 1988  
à l'âge de 88 ans et 9 mois

Un merci tout spécial s'adresse aux membres de la chorale, au personnel du Castel des Aïeux, Lambton, aux membres du personnel hospitalier du Centre Hospitalier de Lac-Mégantic et aux médecins traitants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

**ALCOOL... TROP, TROP SOUVENT,  
C'EST RISQUÉ!**

Santé et Services sociaux

## Piopolis Mme Anna Leblond Martel

Le 26 février 1988 décédait à l'âge de 90 ans, Mme Louis Martel. Elle était domiciliée à Piopolis.



Elle laisse pour pleurer sa perte ses enfants, gendres et belles-filles: Thérèse, Piopolis; Mme Antonio Martel (Léna Roy) Huntingdon; Mme Fernand Martel (Florence Laflamme) Delson; Jeannine, Piopolis; Philippe (Jeanne Ouellette) Soughtington, Conn.; Roger (Dianna Jacob) Cobleskill, N.Y.; Claude (Rolande Cyr) Rosemère; Bernard (Isabelle Laflamme) Sherbrooke; Eva (Jean-Paul Roy) Garthby; René (Lauréanne Thifault) Repentigny; Paul-Emile (Reinette Fortier) Calgary; Hélène (Henri Roy) Piopolis; son frère, ses soeurs, et belles-soeurs:

M. Philippe Leblond (Béatrice Caron) Lac-Mégantic; Mme Henri Martel (Jeanne Leblond) Lac-Mégantic; Sr Hélène Leblond, Rimouski; Mme Antonio Roy (Berthe Martel); ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de Piopolis, le 29 février 1988. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Gilles Baril.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

## Lac-Mégantic Mme Yvonne Couture

Le 24 février 1988, décédait au centre Hospitalier St-Joseph de Lac-Mégantic, Mme Yvonne Perreault-Couture, épouse de feu Antonio Couture, à l'âge de 88 ans et 9 mois.



Elle laisse pour pleurer son départ ses enfants: Dr Raymond Couture, Dr et Mme Marcel Couture (France Lepage), M. Réjean Couture, M. et Mme André Couture (Claudette Cliche), Mme Pierrette Couture, Colonel et Mme George Oehring (Claudette Couture); ses petits-enfants: M. et Mme Gérald Tremblay (Ginette Couture), Michel Couture, Raymond Jr. M. et Mme Yves Gauthier (Louise Couture), Christian Couture, M. et Mme Normand Charrette (Lucie Couture), Josée Couture et Magda Oehring;

ses arrière-petits-enfants: Anais Couture-Tremblay, Géraldine Couture-Tremblay, Mathieu Couture-Gauthier; son frère, sa soeur, ses belles-soeurs et son beau-frère: M. et Mme Donat Perreault (Jeanne Blanchette), Mme Gérard Favreau (Marie-Rose Perreault), Mme Jean-Marie Roy (Germaine Couture), M. Lucien Couture. Ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic, le 27 février 1988. Le service funèbre a été célébré par MM les abbés Jean Cauchon, Laurent Paré et Jean-Claude Roy. La chorale rehaussait de sa présence cette assemblée ou parent et amis étaient conviés pour rendre un dernier témoignage à la défunte.

Le cercueil était porté par son gendre Colonel George Oehring et ses petits-enfants: Michel Couture, Louise Couture, Christian Couture, Mlle Magda Oehring et André Mclean.

L'inhumation eu lieu au cimetière Ste-Agnès de Lac-Mégantic, où la défunte repose près des siens.

La regrettée disparue était membre de l'ordre des franciscains.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

## Weedon M. Léo Fréchette

Le 4 janvier 1988 décédait au CHU de Sherbrooke, à l'âge de 56 ans et 11 mois, M. Léo Fréchette. Il était domicilié à Weedon.



Il a laissé pour pleurer sa perte son épouse née dame Marielle Bilodeau ses enfants: Manon de Sherbrooke (décédée depuis la mort de son père, le 27 janvier 1988); Line de Weedon; Ivan (Lucille Rousseau) Weedon; Luc (Elise Ferland) Magog; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. Mme Welly Gagné (Imelda) Weedon; M. Mme Johnny Gagné (Lucille) Weedon; M. Mme Lucien Fréchette, Asbestos; M. Mme Julien Fréchette, Weedon; M. Mme Robert Fréchette, St-Hubert; Mme Isabelle Fréchette, Weedon; Mme Irène Fréchette, Weedon; Mme Adrienne Fréchette, Weedon; Mme Gemma Mercier, Lac-Mégantic; M. Mme Germain Robert, Courville; M. Mme Valérien Bilodeau, Courville; M. Mme Jean-Guy Bilodeau, Sherbrooke; Un petit-fils, Sébastien Fréchette, cousins, cousines, parents ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse St-Janvier de Weedon, le 7 janvier 1988. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Renaud Bilodeau, assisté de MM les abbés Rosaire Bisson de Wotton et Georges Pellerin de St-Adolphe.

Les porteurs étaient MM Mario Fréchette, Louis Fréchette, Yves Fréchette, Claude Gagné, Jean-Pierre Mercier, Réjean Mercier.

Clément et Lise Fréchette ont servi la messe; la lecture faite par Claire Rodrigue et la quête par MM Louis Fréchette et Jean-Pierre Mercier.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

## Sherbrooke Manon Fréchette

Le 27 janvier 1988 décédait à l'âge de 27 ans, Manon Fréchette. Elle était la fille de M. Léo Fréchette (décédé le 4 janvier 1988) et de Mme Marielle Bilodeau Fréchette de Weedon.



Outre sa mère, elle laisse pour pleurer sa perte ses frères Ivan (Lucille Rousseau) Weedon; Luc (Elise Ferland) Magog et sa soeur Line, Weedon; son neveu, Sébastien Fréchette; ses oncles et ses tantes: M. Mme Welly Gagné (Imelda), Weedon; M. Mme Johnny Gagné, Weedon; M. Mme Lucien Fréchette, Asbestos; M. Mme Julien Fréchette, Weedon; M. Mme Robert Fréchette, St-Hubert; Mme Isabelle Fréchette, Weedon; Mme Irène Fréchette, Weedon; Mme Adrienne Fréchette, Weedon; Mme Gemma Mercier, Lac-Mégantic; M. Mme Germain Robert, Cowansville; M. Mme Jean-Guy Bilodeau, Sherbrooke; ainsi que plusieurs cousins, cousines parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de St-Janvier de Weedon, le 30 janvier 1988. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Renaud Bilodeau, curé de la paroisse, assisté de MM les abbés Rosaire Bisson de Wotton et Georges Pellerin de St-Adolphe.

Les porteurs étaient MM Raynald Fréchette, Alain Fréchette, Louis Fréchette, Jean-Pierre Mercier, Réjean Mercier, Roger Robert.

Albert et Mireille Fréchette servaient la messe. La lecture a été faite par Lise Fréchette; la quête par MM Jean-Pierre Mercier et Louis Fréchette.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.



**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse, de publication quand la faveur sera obtenue.

A.R.



**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.

M-8P J.L.T.

**REMERCIEMENTS PRIÈRE AU ST-ESPRIT**

ST-ESPRIT, Toi qui m'éclairés dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelles illusions matérielles, je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.

N.R.

# DÉCÈS

## Lac-Mégantic

### Mme Alfred Mercier

Le 16 février 1988, au centre Hospitalier de Lac-Mégantic, est décédée Mme Alfred Mercier (Octavie Robert) à l'âge de 95 ans et 5 mois. Elle était domiciliée à la Maison Paternelle de Lac-Mégantic.



Elle laisse dans le deuil, ses enfants: M. et Mme Fernand Mercier de East Angus, M. et Mme Rosaire Mercier de St-Romuald, Mme Laurette Mercier-Breton de Stornoway, M. et Mme Evariste Mercier de Stornoway, M. Alcide Mercier de Melocheville, M. et Mme Emilien Mercier de Lac-Mégantic, M. et Mme Léodore Busque (Thérèse Mercier) de St-Gédéon, M. Lucien Mercier Capreol Ont; ses belles-soeurs: Mme François Mercier de St-Gédéon. Elle laisse aussi 30 petits-enfants, 40 arrière-petits-enfants et plusieurs neveux, nièces et amis. Ces derniers se sont joint à la famille pour lui offrir un dernier hommage.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de St-Gédéon le 19 février. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Roger Vachon de St-Gédéon. Les offrandes ont été recueillies par Robert Mercier et Bertrand Simpson.

Mme Mercier a été résidente de St-Gédéon pendant 59 ans et elle demeurait à la Maison Paternelle de Lac-Mégantic depuis 6 ans. Elle a aussi demeuré au Castel des Aïeux de Lambton et au Centre Hospitalier Frère André de Lac-Mégantic pendant 2 ans.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

## Lac-Mégantic

### Mme Alice Lafontaine

Au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, le 24 février 1988, est décédée Mme Alice Lafontaine, à l'âge de 86 ans; épouse de feu Auguste Bégin, domiciliée à Lac-Mégantic.



La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Estelle (Denis Breton) de Lac-Mégantic, Jean-Paul (Jean-Paul (Jeannine Poulin) de Laval, Jeanne d'Arc (Camilien Pouliot) de Lac-Mégantic; son beau-frère: M. Henri Bégin de l'Abitibi, ses belles-soeurs: Mme Auréanne Giroux de Granby, Mme Irène Bellegarde de Montréal, Mme Albertine Fillion de Lac-Mégantic, Mme Marie Nadeau de Lac-Mégantic, Mme Desneiges Aubry de Montréal, Mme René Raymond (Aldora) de Montréal, Mme Réal Dupras (Fernande) de Montréal; 14 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants. Ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Les funérailles eurent lieu en l'église Notre-Dame de Fatima, le 26 février 1988. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Raymond-Marie Morin assisté de M. l'abbé Jean Cauchon et du diacre Adrien Blais de St-Ludger, ami de la famille. Servaient la messe: Clémence Jacques et Lisette B. Fauteux. Les offrandes furent recueillies par Joséé Bégin et Jocelyne Della Niello.

Le cercueil était porté par ses petits-fils: Laurier Bégin, Yvan Bégin, Réjean Pouliot, André Breton, Marc Fauteux et Jean-Guy Della Niello.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

## Chomedy, Laval Mme Diane Grenier-Duchesneau

Le 30 janvier 1988 décédait à l'Hôpital Fleury de Montréal, à l'âge de 43 ans, Mme Diane Grenier-Duchesneau. Elle était domiciliée à Chomedy, Laval.

Elle laisse pour pleurer sa perte son époux, M. Réal Duchesneau, ses enfants: Suzie, Montréal, Cathy, Chomedy; sa mère, Mme Amabilis T. Grenier de Piopolis; sa belle-mère Mme Georgette F. Duchesneau, Lac-Mégantic; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Patrice Grenier, St-Lambert; Serge Grenier (Bernice Brossard); Yves Grenier, Longueuil, Bibiane (Robert Montpetit) Brossard; Jocelyne (Jean-Guy Poitras) Brossard; Édith (Michel Bilodeau) Hudson N.H.; Brigitte Grenier, Piopolis; M. Guy Duchesneau (Anne) Ste-Sophie; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse St-Zénon de Piopolis le 1er février 1988. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Gilles Baril, curé de la paroisse.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

## Lambton

### Mme Marie-Louise St-Laurent Morin

Le 29 février 1988, décédait au Centre Hospitalier Notre-Dame de St-Georges de Beauce, à l'âge de 83 ans, Mme Marie-Louise St-Laurent Morin. Elle était domiciliée à Lambton.



Elle laisse dans le deuil, son époux M. Joseph Napoléon Morin; ses enfants, gendres et belles-filles: Mme Germaine Baillargeon-Morin (Bernadin) de Lambton, M. et Mme Gaston Morin (Aïne) de Lambton, M. et Mme Gabriel Demers (Jeanne-D'Arc) de Longueuil, Mme Jeannine Morin de Lambton, M. et Mme Roland Lemieux (Yolande) de St-Ephrem, M. et Mme Bertrand Morin (Ginette) de St-Romain, M. Jean-Marc Morin de St-Luc, Mme Mariette Morin de Pointe-Aux-Trembles, Sr Claudette Morin de Québec, M. et Mme Gilles Morin (Elisabeth) de Terrasse, Vaudreuil, M. et Mme Jean-Claude Vigor (Suzanne) de Mont St-Hilaire, M. et Mme Normand Morin (Sylvie) de Lambton, M. Yvon Morin de St-Georges; ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Lucien St-Laurent (Léona) de Disraëli, M. et Mme Léo Bérubé (Yvonne) de Scarborough Maine, Mme Blanche St-Laurent de Sherbrooke, M. et Mme Philippe St-Laurent (Thérèse) de Norwalk Conn, M. et Mme Donat St-Laurent (Yolande) de St-Herménégilde, Mme Léo St-Laurent (Jeannette) du Conn., M. et Mme René St-Laurent (Irène) de Derby Vt, M. et Mme Thomas Fortin (Germaine) de Sherbrooke, Mme Bernadette St-Laurent de Sherbrooke, Mme Bertha St-Laurent de Sherbrooke, M. et Mme Lucien Dion (Monique) de Disraëli. Ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse St-Vital de Lambton, jeudi le 3 mars 1988. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Louis-Philippe Gilbert, curé de la paroisse.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

## Sherbrooke

### M. Cyrinus Fortin

À L'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 2 février 1988, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Cyrinus Fortin, époux en première nocces de feu Hortense Boucher, et en secondes nocces de Régina Filteau de Sherbrooke.



Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Jean-Paul Fortin de Rock Forest, M. et Mme Georges-Henri Fortin de Lambton; M. et Mme Léandre Proteau (Gisèle) de St-Bruno, M. et Mme Louis-Philippe Bélanger (Rolande) de Thetford Mines, M. et Mme Laurent Fortin de Hull, M. et Mme Georges Leblanc (Laurence) de Drummondville, Sr Juliette Fortin, F.C.S.C.J. de Sherbrooke, M. et Mme Raymond Fortin de Rock Forest, M. et Mme Carol Maheu (Thérèse) de Pierrefonds, M. Gérard Fortin de Thetford Mines, M. et Mme Jean Austin (Céline) de Trois-Rivières; ses soeurs: M. et Mme Napoléon Lapierre (Zélia), Mme Ernest Boulanger (Rachelle); ses belles-soeurs: Mme Pamphile Fortin, Mme Octave Bellavance, Mme René Boulanger, M. et Mme Oscar Filteau; ainsi que plusieurs neveux, nièces et petits-enfants, autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse de St-Romain, le 6 février 1988. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Ernest Genois assisté de MM les abbés Georges-Henri Hallée, Richard Beaulé, Laurent Paré, Gilles Gilbert et Patrice Wisman.

L'Homélie fut prononcée par l'abbé Georges H. Hallée. Servaient la messe: Mireille Fortin et Jean Dupuis. La lecture a été lue par Sr Juliette Fortin. La quête a été faite par Richard et Michel Fortin.

Le cercueil était porté par MM: René-Paul Fortin, Robert Fortin, Maurice Campeau, Louis Boulanger, Jules Dumont et Fr Conrad Lapierre.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

## Remerciements

Les membres de la famille de Mme Alice Lafontaine, remercient bien sincèrement toutes les personnes, qui soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de  
**MME ALICE LAFONTAINE-BÉGIN**  
survenu le 24 février 1988  
à l'âge de 86 ans  
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

## Sincères Remerciements

"Seigneur ajoute un couvert à ta table, tu as un convive de plus."  
Un merci sincère s'adresse à vous tous, parents, amis et voisins qui êtes venus pour partager notre peine.  
Vos témoignages de sympathie de quelque manière que ce soient ont été un grand réconfort dans notre deuil, lors du décès de

**M. CYRINUS FORTIN**  
survenu le 2 février 1988

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Son épouse Régina et ses enfants

## Les questions-pièges de la langue française

(Publiées par l'office de la langue française)

Dans ce courant vers la féminisation des titres et des fonctions, on ne parle plus "maintenant d'années-hommes", mais uniquement d'années-personnes".

L'année-personne", qu'il serait possible d'abréger en a.p., est l'unité de temps de travail correspondant au travail d'une personne pendant une année. L'unité statistique peut être composée non seulement de l'année, mais de toutes les unités de temps.

Exemples: heure-personne h.p.; jour-personne, j.p.; semaine-personne, s.p.; mois-personne, m.p.

## LE DON IN MEMORIAM UN HOMMAGE ÉTERNEL



LA FONDATION  
DU QUÉBEC  
DES MALADIES  
DU COEUR

s'adresser à:  
1358 ouest, rue King  
Sherbrooke (Québec) J1J 2R6  
Tél.: (819) 562-7942

## REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS pour faveur obtenue

M-8-P S.L.

## REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

(M-8P) C.L.

**Centraide**  
Estrie

*Salon chez Louise*  
**COIFFURE POUR DAMES**  
• Coupes avant-gardistes • Brushing •  
• Permanentes • Mini-vagues • Coloration •  
Spécialités: REFLET, BALAYAGE, MÈCHE  
**3304 Victoria 583-3396**

# CARTES PROFESSIONNELLES




## AVOCATS

**Claude PARADIS**  
**Robert GIGUÈRE**  
**Daniel OUELLETTE**  
*Monty, Coulombe*  
AVOCATS  
5109, Frontenac 583-3833  
Lac-Mégantic G6B 1H2

## AVOCATS

Tél.: (819) 583-1477  
(819) 583-5193  
**ANDRÉ TURGEON**  
**MICHEL AUBUT**  
AVOCATS  
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic, G6B 1H2

## AVOCATS

**Pierre G. PICARD**  
**Martine BEAUCAGE**  
AVOCATS et PROCUREURS  
  
Bureau d'Aide Juridique  
5139 Frontenac, tél. 583-1214  
Lac-Mégantic - G6B 1H2

Une violente réaction publique s'est manifestée au Brésil contre les scènes scabreuses du Carnaval de Rio 88 qui ont été présentées à la télévision brésilienne durant cette semaine du carnaval.

Le champion du monde d'échecs Garry Kasparov a subi un léger revers dans son "défi mondial" simultané contre dix joueurs repartis aux quatre coins de la planète par liaison satellites. Il a perdu une partie et a concédé une nulle. Un jeune Britannique de 15 ans a réussi l'exploit de vaincre Kasparov.

Frédéric Loewe, le compositeur des célèbres comédies musicales My Fair Lady, Brigadoon, Gigi, Camelot, est décédé en Californie à l'âge de 86 ans.

Après dix ans d'absence, l'un des derniers géants du théâtre britannique, l'acteur John Gielaud, a remonté sur scène à l'âge de 83 ans. Chaque soir, il entre en scène pour jouer le rôle principal.

En raison de la vague de froid qui s'est abattue sur l'Islande et le Groenland, les banquises ont relié le Groenland nord américain et l'Islande européenne.

Jean-françois Gagnon, canadien, qui participe à la première expédition hivernale au k-2, est parvenu au camp de base à 5,200 mètres d'altitude. À cette hauteur, le moindre geste exige des efforts extrêmes pour quelques jours avant d'être acclimaté. Le sommet est à 8611 mètres.

Le président Reagan a transmis un projet de budget sans surprises ne demandant aucun sacrifice au contribuable américain mais ne lui offrant pas non plus de cadeaux en cette année d'élections.

Un sondage réalisé par le Département de sexologie de l'université du Québec à Montréal, montre que même si le sida est devenu une réelle préoccupation pour la moitié des Montréalais, aucun vent de panique ne souffle sur la population.

Selon le syndicat des postiers, la grève des postes de 17 jours en octobre dernier aurait coûté environ \$70 millions à la Société d'État.

Deux ans après l'accident de Challenger qui avait coûté la vie à sept astronautes, les techniciens de la NASA travaillent d'arrache-pied pour assurer la reprise des lancements au cours de l'été prochain.

Selon Statistique Canada, l'inflation ralentit au Canada. Au cours du dernier trimestre l'inflation s'est située à 3,8 p. cent.

Le ministre fédéral des Finances, M. Michael Wilson s'adressant au Canadian Club devant un auditoire d'homme d'affaires a exprimé sa confiance en une croissance continue de l'économie canadienne au cours des prochaines années.

**PIERRE GREFFARD**  
AVOCAT  
DROIT CIVIL  
DROIT DE LA FAMILLE  
DROIT DES AFFAIRES  
**RENÉ MORIN**  
AVOCAT  
5284 rue Frontenac (819) 583-2776  
Lac-Mégantic, G6B 1H3

## CHIROPRACTIENS

**GUY LAJEUNESSE, d.c.**  
docteur en chiropratique  
4798 rue Laval  
LAC-MÉGANTIC, P. Qué. 819-583-0128

## ARPEUTEUR-GEOMETRE

**MICHEL GUAY**  
ARPEUTEUR GÉOMÈTRE  
4333 Baie des Sables - G6B 1R5  
LAC-MÉGANTIC (819) 583-3936

## CHIRURGIENS-DENTISTES

**Dr BRUNO BÉDARD**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
763, 14e Ave. La Guadeloupe (CLSC)  
Beauce-Sud, tél. 459-6431

## DENTUROLOGISTES

**MARIO RODRIGUE, d.d.**  
DENTUROLOGISTE  
3539 Thibodeau, Lac-Mégantic  
583-1143 du lundi au vendredi de 9h. à 5h.  
soir et fins de semaine sur rendez-vous

**YVAN PLAMONDON, d.c.**  
docteur en chiropratique  
4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

**DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.**  
CHIRURGIEN DENTISTE  
Sur rendez-vous: 9h00 à midi  
Mercredi et samedi exceptés: 2h à 5h et 7h à 9h  
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

**CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.**  
Guy Perreault, d.d.  
Denturologiste  
du lundi au vendredi de 9h à 17h  
soir sur rendez-vous  
Fabrication • réparation de prothèse dentaire  
4639 Laval  
Lac-Mégantic 583-0669

## COMPTABLES

**BELANGER HÉBERT**  
Partie intégrante de  
RAYMOND, CHABOT,  
MARTIN, PARÉ  
Comptables agréés  
5330, Boul. des Vétérans  
LAC-MÉGANTIC : 583-0811  
SHERBROOKE: Région 819 - Composez: 1-800-567-6101  
Région 514 - 613 et 418: 1-800-567-6958  
SHERBROOKE - LAC-MÉGANTIC - COATICOOK - ASBESTOS  
COWANSVILLE - BAGOU - RICHMOND - WOODON - STANSTEAD

**CENTRE DENTAIRE**  
**CHAMPAGNE & ROY**  
SUR RENDEZ-VOUS  
DU LUNDI AU VENDREDI  
Dr Bernard CHAMPAGNE Dr Jean ROY  
583-4707 583-2288  
6312, Salaberry, Lac-Mégantic

**ANDRÉ GILBERT, d.d.**  
**LOUIS LEBLANC, d.d.**  
DENTUROLOGISTES  
763 - 14e Av. - CLSC La Guadeloupe  
Sur rendez-vous seulement (418) 459-6431

LES CONSEILLERS  
**Samson Bélair**  
5256, rue Frontenac, s. 103  
LAC-MÉGANTIC, Qc  
G6B 1H3  
Tél.: (819) 583-1515  
COMPTABLES AGRÉÉS

## NOTAIRES

**Suzanne BOULANGER**  
NOTAIRE  
Cessionnaire des Greffes  
J.W. Bourque et L.L. Bourque  
MARDI après-midi  
NOTRE-DAME DES BOIS 888-2433  
5335, Frontenac  
LAC-MÉGANTIC 583-2262

**JEAN-ROCK THIBAudeau, d.d.**  
DENTUROLOGISTE  
150, 2e ave St-Georges Est. Box - (418) 228-7341  
506, 14e ave La Guadeloupe - (418) 459-6224  
225, 14e Ave. G.L.S.C. St-Georges - (418) 582-6374

## MEDECINS

**CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC**  
Médecine familiale, Pédiatrie, Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous  
5256 rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour médecin de garde composez  
**WOBURN**  
Centre Municipal  
mercredi soir  
Dr Daniel Brochu, m.d., L.M.C.C. 583-3347  
Dr Gérard Chaput, m.d., C.M.F.C. 583-3345  
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344  
Michel Boucher, physiothérapeute 583-4746  
François Rouette, acupuncteur 583-5365

**Daniel DROUIN - Alain TALBOT**  
notaires  
Me Drouin est cessionnaire des greffes des  
notaires C. E. Côte et DeLourdes Lippé  
Centre municipal St-Sébastien 652-2727  
4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

**CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE**  
3904 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 1A4  
Téléphone: (819) 583-5533  
MARC-RENÉ NOGUE, m.d. L.M.C.C. RAYMOND HOULE, m.d.

**Jean-Paul Normand, notaire**  
5256 rue Frontenac tél. 583-4442  
(édifice Ph. C. Charron) LAC-MÉGANTIC

**DR JEAN F. CÔTÉ, m.d.**  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
695 rue Poulin Tél.: 549-2323 - bur.  
Lac-Drolet

**CLINIQUE FAMILIALE LAMBTON**  
Dr Paule Laflamme  
Dr Christian Mercier  
Médecine générale  
SUR RENDEZ-VOUS 203 Principale 2e étage  
URGENCE  
VISITE À DOMICILE (418) 486-7408

**VEILLEUX & BEAUDOIN**  
André VEILLEUX, Martine BEAUDOIN, notaires  
5175 FRONTENAC LAC-MÉGANTIC 583-3141  
89 rue Principale 28 Principale Jeudi  
Lac-Drolet - 549-2922 N.-D. des Bois - 888-2433  
121, rue Dallaire 532 Brault Jeudi  
St-Ludger - 548-5438 Woburn - 544-2131

**Dr PIERRE LAVIGNE m.d. F.R.C.S.**  
CHIRURGIEN GÉNÉRAL  
5256 Frontenac, suite 101  
Lac-Mégantic 583-3118

**CLINIQUE MÉDICALE LAC-DROLET**  
LISE GROSLOU, M.D.  
696 Principale - LAC-DROLET 549-2776

## PSYCHOLOGUE

**LOUISE CHAPUT Psychologue**  
Thérapie individuelle, de groupe  
dépression, divorce, etc.  
Clinique médicale sur rendez-vous Cookshire  
Lac-Mégantic 583-3347 875-3995

**Dr Sylvie Beaudoin, MDLMCC**  
médecine générale  
3545, rue Claudel, Lac-Mégantic  
583-5855  
Mercredi p.m.  
125 rue du Pont, St-Ludger

**Dr JACK MACHIN m.d. L.M.C.C.**  
MÉDECINE FAMILIALE  
3562 Agnès  
LAC-MÉGANTIC 583-1922

## VETERINAIRE

Clinique vétérinaire du Lac  
**Dr CÉCILE CORRIVEAU**  
5005, rue Champlain - Lac-Mégantic  
G6B 1X9 583-5742

**DR MARCEL COUTURE, o.d.**  
OPTOMÉTRISTE  
Pour rendez-vous, s'il vous plaît  
Bureau: 583-0404 5050 rue Frontenac

**J.-P. PARADIS, d.e.c., l.s.c.o.**  
Docteur en optométrie  
Examen de la vue - Verres de contact  
Entraînement visuel  
583-4700 - 583-1333 5031, boul. des Vétérans  
LAC-MÉGANTIC

**À RETENIR...**

**L'émol** SI TU AS DES DIFFICULTÉS D'ORDRE ÉMOTIONNELLE  
583-5290

Association d'Action  
Bénévole du Granit 583-2572

Le maintien à domicile au  
cœur de notre action

**TRANSPORT ADAPTÉ POUR PERSONNES HANDICAPÉES**  
583-4263

**SECOURS - AMITIÉ**  
POSTE D'ÉCOUTE - COMPOSEZ 0  
demandez ZÉNITH 5-3060

**LA BOUÉE** Pour femmes victimes de la  
violence, accompagnées  
de leurs enfants.  
MAISON D'HÉBERGEMENT 583-1233

**S.O.S. VIOLENCE CONJUGALE;**  
DE L'AIDE AU BOUT DU FIL!  
N'HÉSITE PLUS 1-800-363-9010

# socio-culturel... socio-culturel... socio-culturel..."

## Campagne de financement du village culturel

Comme vous le savez déjà, la Village Culturel de l'Estrie se tiendra cette année à Lac-Drolet les 30 juin, 1er 2, et 3 juillet prochain.

Cette fête culturelle d'envergure régionale, voire même provinciale, nécessite des fonds considérables et beaucoup de travail (bénévole). Toutefois, les retombées économiques et sociales sont considérables et n'ont plus à être justifiées.

Au-delà de la fête, il y a un projet humain qui valorise l'échange, la fraternité l'enrichissement des connaissances.

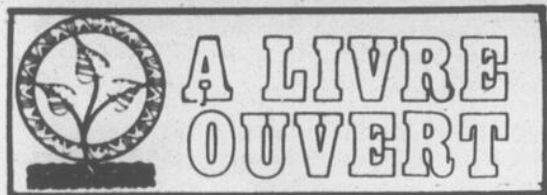
Plus de trois cent personnes se préparent fébrilement à accueillir les artistes amateurs de l'Estrie. Pour bien recevoir nos invités, nous sollicitons l'appui de toute la M.R.C. du Granit.

La campagne de financement est officiellement ouverte. Une fois de plus, les différents intervenants économiques du milieu auront l'opportunité de participer à la fête. Alors soyez des nôtres et découvrez Lac-Drolet au village Culturel de l'Estrie.

Michel Gagnon  
549-2554 (bureau)  
549-2612 (maison)



Jean-Guy Gagnon, Pierre A. Labrecque, Michel Gagnon, et Marie-Louis Poulin, responsable du financement



Montréal, février 1988  
**ROMANS, UN ROMAN**  
YVES NAVARRE  
691 pages  
34.95\$  
ISBN: 2-226-034243-6  
Yves Navarre nous offre avec "Romans, un Roman" sa version du roman total tel qu'en ont rêvé tous les écrivains.

yves navarre  
**romans, un roman.**  
albin michel

Avec ces sept romans qui se renvoient leurs échos et se fondent en une oeuvre unique, Yves Navarre a non seulement réalisé une prouesse rare, mais il a surtout écrit un livre fascinant qui englobe tous les genres romanesques avec ce style qui lui est si particulier, musical, obsédant, bouleversant. Avec en plus, la tendresse, la cruauté et la lucidité propres à Navarre.

Voici donc une constellation de romans: *Lorsque le soleil tombe*, Drummond, *Le souper des loups*, Lukas, *Feurs de la mi-mai*, Lukas, *Villa des Fleurs* et *Carnet de bord*. Tour à tour roman, conte, pièce de théâtre, journal, à la lectrice ou au lecteur d'entrer en scène et de décliner son identité. Sept textes distincts, secrètement liés par l'instinct de conservation et le plaisir de lire. Yves Navarre, romancier, dramaturge, est né en Gascogne en 1940. Prix Goncourt 1980, ses derniers romans publiés sont: "Une vie de chat" et "Fête des Mères".

Montréal, février 1988  
**L'Angelus du soir**  
Bernard Clavel  
272 pages  
19.95\$  
ISBN: 2-226-0321-7

Un roman grandiose, d'une sombre et poignante beauté  
Le temps et les hommes passent sur le Royaume du nord... À Val Cadieu, le long de la rivière Harricana, tous sont morts ou partis. Koline, L'Ukrainien, Les Gamaux... Il ne reste plus que le vieux Cyrille Labrèche.

Seul avec son cheval, tel un forcené, il travaille avec fièvre, jusqu'au bout de ses forces. Il songe aux autres: à ceux qui ont fui. Il les maudit, mais sait qu'après la terrible crise dont il se fait le prophète, ils reviendront. En attendant, il garde leurs terres, avec une intégrité de bête sauvage. Il en défriche de nouvelles... encore et toujours... jusqu'au délire. Et dans la nuit qui hurle, il voudra, dernière folie, sonner l'Angelus pour ce peuple de fantômes qui a déserté l'église, navire perdu dans une tempête qui l'engloutira.



Dans ce tête-à-tête pathétique d'un homme et d'un cheval, Bernard Clavel retrouve la force des grands récits épiques, la vérité profonde des mythes les plus simples: la terre, la mort, le dernier homme, l'irrésistible nature, le courage et par-dessus tout, l'espoir. Il nous prend comme une mer que rien n'arrête. Cinquième volet de la série "Royaume du Nord", *L'Angelus du soir* c'est le drame de la terre qui meurt et de ce

personnage entêté... Du même auteur, aux Editions Albin Michel: *Harricana - l'Or de la terre - Miserere et Amarok*.

Bernard Clavel est né en 1923 à Lons-le-Saunier. À quatorze ans, il commence à travailler, exerçant de nombreux métiers qui seront toutes "ses universités": du fournil à l'usine, du vignoble à la forêt, de l'atelier de reliure aux métiers de presse. Il écrit depuis l'adolescence, mais ne fait paraître son premier livre qu'en 1956. Encouragé par des hommes comme Bachelard, Gabriel Marcel, Marcel Aymé ou Hervé Bazin, il poursuit une oeuvre qui compte aujourd'hui plus de cinquante titres, traduits dans une vingtaine de pays.

Enfin du neuf sur les maux de tête

Cette affection touche une personne sur quatre. Mais, trop souvent, cette douleur est acceptée comme une fatalité. Il n'y a pas de maux de tête "normaux", et il ne faut plus se contenter d'explications du genre: "Ce sont vos nerfs" ou "C'est le stress".

Parce que la médecine, depuis quelques années, comprend mieux les maux de têtes et les migraines, elle peut désormais déployer contre eux toute une panoplie d'armes nouvelles: des médicaments bien sûr, mais aussi d'autres approches thérapeutiques. Les causes des maux de tête étant souvent multiples, la façon de les traiter doit refléter cette multiplicité.

Les auteurs proposent une



nouvelle classification des maux de tête selon leurs causes, classification qui s'inspire des recherches internationales les plus récentes. Ils portent une attention particulière aux maux de tête originant du cou. Ils font ensuite un tour d'horizon des différents moyens dont nous disposons pour combattre les maux de tête, en réévaluant le rôle des médicaments dans leur traitement et en examinant certaines méthodes qui débordent le champ de la médecine traditionnelle, comme les médecines douces et les techniques de relaxation.

Le docteur JACQUES PHILIPPE MELOCHE pratique la neurologie depuis quinze ans. Formé à la clinique Mayo de Rochester (Minnesota) de 1969 à 1973, il est attaché depuis à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal. Il a participé à de nombreuses recherches internationales sur les accidents cérébro-vasculaires et sur les céphalées.

HENRI LABORIT  
Le 10 décembre dernier, Henri Laborit, auteur de "Dieu ne joue pas aux dés", publié aux Éditions de l'Homme était désigné par le "Grand jury" de

## Hôtel Maritime

UNE ALTERNATIVE DE STYLE EUROPÉEN À DES PRIX ABORDABLES

FACILITÉ DE CONGRÈS DE 10 À 250 PERSONNES

LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX

**72 \$** Tarif corporatif occupation simple ou double

MEMBRE DE LA CHAÎNE HÔTELIÈRE SANS FRAIS AU QUÉBEC: 1-800-361-6162

note hôte

**Hôtel Maritime**

AU COEUR DE LA VILLE

1155, rue Guy, Montréal, Québec H3H 2K5  
Téléphone: (514) 932-1411  
Sans frais: 1-800-363-6255

Distinction Internationale, la personnalité de l'année dans le domaine des sciences. Cette Distinction est décernée chaque fin d'année, à de hautes personnalités dont la vie, le prestige, les efforts et les activités ont été particulièrement marquants dans les différents secteurs d'activité ou de discipline sur le plan national ou international.

Depuis sa création, en 1970, la Distinction a été décernée à plusieurs personnalités, par exemple: Andrei Sakarov, le Président Mario Soares, Ephraïm Katzir, Institut Weizmann, ex-président de l'État d'Israël, Catherine Deneuve et plusieurs autres...

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Diane St-Onge: 523-1182

**TOUS LES SAMEDIS SOIRS**

de MARS

**Les TROUBADOURS**

---

à la salle «**LA MARTINIQUE**»

SAINT-SÉBASTIEN  
GUY RICHARD, propriétaire  
Salle de réception - Banquets  
Noces - Bar-Salon  
**COMPOSEZ: (819) 652-2033**

**Restaurant**

**La Chapelle**

---

3 CHOIX de TABLES D'HÔTES **5.95\$ à 10.95\$**

• Service rapide pour votre heure de dîner

---

**5029 Frontenac • Rés. 583-2125**

Votre hebdo participe à la diffusion de la culture avec les

**«NOUVEAUTÉS VIDÉO»**

TIRÉES DE NOTRE COLLECTION

---

**LE GRAND JACK**  
DURÉE: 55 min. 00 sec.  
À l'aide d'entrevues et d'une habile reconstitution d'époque, le film le Grand Jack décortique le mythe du héros et remonte aux origines du romancier de génie que fut Kérouac.

**SUCRE NOIR**  
DURÉE: 58 min. 00 sec.  
Tourné dans les grands domaines sucriers de la République Dominicaine, Sucre Noir lève le voile sur les conditions de travail et de survie des quelque 200,000 coupeurs de canne haïtiens.

**SI SEULEMENT**  
DURÉE: 9 min. 00 sec.  
Attablés à leur ennui, deux buveurs tuent le temps. Enfin, l'alcool aidant, leur imagination part à la dérive vers des plages lointaines où, un verre à la main, ils se gorgent de soleil.

**CHARLES ET FRANÇOIS**  
DURÉE: 15 min. 00 sec.  
Un film qui traite du vieillissement et de la mort. Une synthèse de la vie, incarnée en deux personnages principaux, un vieillard et un enfant.

---

Disponibles en format 1/2 po Beta et VHS au prix de 2 \$ par jour au bureau régional de l'ONF à Sherbrooke.

Pour réservation: (819) 564-5502

---

Office national du film du Canada

National Film Board of Canada

# socio-culturel... socio-culturel... socio-culturel..."

Harpe et flûte

## Souper-Concert

Le comité Culturel Lac-Mégantic vous convie à un souper-concert, le samedi 19 mars prochain, au Restaurant la Chapelle alors que l'artiste invitée sera la harpiste Chantale St-Cyr de Québec.

Accompagnée à la flûte par Marie Monique Bourque, la harpiste Chantale St-Cyr présentera un répertoire musical des plus variés allant des pièces classiques aux populaires.

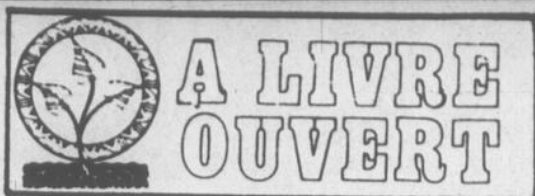
Chantal St-Cyr est actuellement au Conservatoire de musique de Québec. En

1986, elle fut lauréate du prix d'expression musicale au championnat provincial inter-collégial. Depuis trois ans, elle participe à des représentations musicales avec, entre autres, l'Orchestre Symphonique de Québec, l'ensemble de l'Université Laval de Québec et l'Orchestre Vincent d'Indy de Montréal.

Venez voir et entendre Chantale St-Cyr en souper concert, le 19 mars, à compter de 19h00. Les billets sont en vente à la Librairie Emma au coût de 25\$ incluant, la taxe, le service et le concert.



Chantale St-Cyr joue de la harpe



Janvier 1988  
"Vous et Votre Chihuahua"  
MARTIN EYLAT

168 pages  
\$11.95  
ISBN: 2-7619-0721-3

Savez-vous que votre chihuahua est l'un des plus petits chiens du monde? Mais c'est un dur, ne vous y trompez pas...



C'est un bon gardien, aussi, et malheur à celui qui croirait pouvoir vous arracher votre sac à main lorsque vous tenez votre chihuahua dans vos bras! Il voit tout avec ses yeux immenses, et il saura mettre en déroute ceux qui s'approchent de vous avec des intentions malveillantes.

LA RECHERCHE



Mais votre chihuahua est aussi un tendre. Pas un tendre qui vous met la larme à l'oeil, non, mais un ami affectueux sur qui vous pouvez compter, qui vous redonne du courage. Il a, peut-être davantage qu'un autre compagnon à quatre

pattes, un sens profond de la fidélité. Vous êtes l'unique, l'irremplaçable, et tout nouveau venu est pour lui un intrus dont il faut se méfier. Protecteur, responsable, votre chihuahua est l'ami constant que vous avez toujours cherché.

Février 1988  
"Maux de têtes et migraines"  
Dr JACQUES P. MELOCHE  
JEAN DORION  
248 pages  
\$ 15.95  
ISBN: 2-7619-0733-7

## Le cinéma présente les 11-12-13 et 16 Mars

### SALON A

#### FATAL BEAUTY Beauté Fatale

• Drame policier réalisé par Tom Holland. Scén.: Hilary Henkin, Dean Riesner. Phot.: David M. Walsh. Mus.: Harold Faltermayer. Mont: Don Zimmerman. Int: Whoopi Goldberg, Sam Elliott, Brad Dourif, Ruben Blades, Harris Yulin, Jennifer Warren.

Deux revendeurs de drogue, Nova et Skinner, s'emparent par violence d'une bonne quantité de cocaïne, amis la mixture qu'ils volent est frelatée et particulièrement néfaste. Rita Rizzoli, détective de la brigade des stupéfiants, se met à leur recherche en employant des méthodes peu orthodoxes mais efficaces. Elle soupçonne par ailleurs un financier véreux, Kroll, d'être à la tête du trafic de la drogue dans la ville. Kroll met à ses trousses un de ses gorilles, Marshak, qui en vient à sympathiser avec Rita. Marshak a même l'occasion de sauver la vie de la femme flic, lors d'un affrontement meurtrier avec Nova et Skinner.

et au même programme

Baby Boom  
• Comédie réalisée par Charles Shyer. Scén.: Nancy Meyers, C. Shyer, Phot: William A. Fraker, Mus: Bill Conti; Mont: Lynzee Klingman. Int: Diane Kea-

à ses attaches personnelles.

Voici qu'un cousin meurt accidentellement en lui confiant le soin de sa petite fille, Elisabeth, qui n'est encore qu'un bébé. Après avoir songé à l'offrir en adoption, J.C. s'at-

tache à l'enfant et décide la garder, ce qui bouleverse sa vie. Steven la quitte et son patron lui fait comprendre qu'elle n'est plus aussi efficace. J.C. fait ses bagages et s'installe à la campagne avec Elizabeth. Elle trouve proutant là le moyen de faire fortune.

BIENVENUE À TOUS

**SALON A** 11-12-13 et 16 mars

WHOOP! EST LE FLIC

Beauté Fatale

est le film.

\*\*\*\*\*SPECIAL\*\*\*\*\*  
DIMANCHE et MERCREDI  
-3005-

---

"BRAVO!"

Baby BOOM

Une Comédie Inattendue.

LA COMÉDIE DE L'ANNÉE

DIANE KEATON dans

CINÉMA MÉGANTIC  
LAC MÉGANTIC 583-4970

VEN. SAM. & MER. 7h30  
DIM. 1h30 & 7h30

Sur SCÈNE

YVES SAVOIE

Chansonnier

Bar Chez BoB

4537 LAVAL — LAC-MÉGANTIC  
583-2060

Ecran géant — Air climatisé

VENEZ VOIR ET ENTENDRE

**YVES SAVOIE**

**JEUDI soir**  
le 10 mars

**VENDREDI soir**  
le 11 mars

**SAMEDI soir**  
le 12 mars

**DIMANCHE p.m.**  
et soir le 13 mars

Bar Chez BoB

4537 LAVAL — LAC-MÉGANTIC  
583-2060

Ecran géant — Air climatisé

Le MANOIR DROLET

présente...

<p><b>MARS 11 et 12</b></p> <p>"ANASTASIA"</p> <p>Groupe Heavy Rock</p>	<p><b>MARS 17-18-19 24-25-26</b></p> <p>"LES MAUVAIS COMPAGNONS"</p> <p>Groupe Rock les musiciens de Plume Latraverse</p>	<p><b>AVRIL 21-22-23 28-29-30</b></p> <p>"EAGLE EYES"</p> <p>GROUPE ROCK</p>
---	---	--

Reservations pour banquets, noces, réunions  
549-2575  
549-2345


601, rue Principale  
Lac Drolet

Les **10-11** et **12 MARS**

# carrefour lac-mégantic

**SALON**

## HABITATION RÉNOVATION

 la caisse d'établissement  
de la chaudière, courtois  
CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

- SERVICE DE COURTAGE
  - IMMOBILIER
  - PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
- 583-0144

2045, rue Laval-Nord  
LAC-MÉGANTIC

**EDEN SUR LE LAC**  
OUVERT AUX VISITEURS INTÉRESSÉS  
Les samedis de 1h30 à 4h00  
Les dimanches de 1h30 à 4h00  
M. & Mme Roger Gagnon

583-4440  
583-0144  
OUVERTURE PRÉVUE  
DÉBUT AVRIL

583-1660  
583-3314

Votre Avenir se construit aujourd'hui à  
La Seigneurie du Lac  
LAC-MÉGANTIC

Appellez-nous  
aujourd'hui  
même...

583-3594 / 548-5424

On vous en  
construit  
maintenant!

 Maisons Modulaires Beauce Inc.

MAISONS PRÉ-FABRIQUÉES  
MAISONS MOBILES  
DENIS CLOUTIER, M.B.A.  
Représentant des Ventes  
Bureau (418) 397-6876  
Rég. (418) 774-9644

C.P. 725  
Rue Principale, Kennedy  
St-Jovite

**VENEZ CÉLÉBRER LE PRINTEMPS AVEC NOUS**